

38 LAT
1638
2018



Relacja – str. 16-18

22, 23 i 24 czerwca 2018 r. zapraszamy na
Dni Swarzędza!

Budżet Obywatelski na 2019 r. ■ Prosto z budowy
Wierzenica wciąż zachwyca ■ Historia Łowęcina

Codziennie nowe informacje www.swarzedz.pl

Zapraszamy 22, 23 i 24 czerwca Dni Swarzędza 2018

Dla wszystkich: koncerty gwiazd reprezentujących różne gatunki muzyczne, wesołe miasteczko, bogata oferta gastronomiczna.

Piątek – na początek żywiołowe występy zespołów: **BOYS** oraz **Piękni i Młodzi**. Oj, będzie prawdziwie gorąco! Wieczór będzie należał do muzyki klubowej. Imprezę rozpocznie **C-BOOL** a potem atmosferę nocy podgrzeje **DJ Tiddey**, a na finisz **Peran Van Dijk!**

Sobota – ponownie fantastyczna muzyka! Jako pierwszy wystąpi **Mrozu**. Następnie wielka gwiazda Dni Swarzędza 2018, wybrana Państwa głosami – **Agnieszka Chylińska**, która swoją muzyką potrafi zdumiewać i czarować! Wieczór zakończymy, kolejny raz,

klubowo – na scenie pojawi się **DJ Cez Are Kane**.

Niedziela – propozycja będzie sportowo-muzyczna. Już o 18:00 na festiwalowej scenie usłyszymy największe przeboje zespołu **Enej**. Po koncercie – zapraszamy na wspólne emocje piłkarskie w **Strefie Kibica**. Na wielkich telebimach oglądać będziemy mecz grupowy **Mistrzostw Świata w piłce nożnej Polska – Kolumbia**.

Dni Swarzędza zakończy charyzmatyczna wokalistka – **Kayah!**

Dni Swarzędza 2018 – wielkie emocje, niezapomniane wrażenia, wspólna zabawa!

Do zobaczenia!

/wpr, ok/



„Msza Kreolska” i argentyńskie rytmy

Serdecznie zapraszamy 10 czerwca 2018 r. o godz. 17:00 do Swarzędzkiej Sali Koncertowej (Zalasewo, Szkoła Podstawowa nr 2, ul. Heweliusza 26) na występ Chóru Politechniki Poznańskiej „Volantes Soni” pod dyрекcją dr. Pawła

Łuczaka oraz zespołu Del Andes. W programie m.in. „Misa Criolla” (Msza Kreolska) Ariela Ramireza.

Wstęp wolny!

/op/

■ Fot. FOTORAFI Rafał Sierchula

www.fotorafi.com

„Zostań gwiazdą” – finał konkursu piosenki

W środę, 23 maja, w Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie odbędzie się finał Gminnego Konkursu Piosenki „Zostań gwiazdą”.

Najmłodszy mieszkańcy gminy, pod czujnym okiem profesjonalnego jury, zaprezentują swoim koleżankom, kolegom, nauczycielom oraz przedstawicielom Ośrodka Kultury w Swarzędzu największe przeboje artystów polskich i zagranicznych.

Zapraszamy!

/ok/

Festyn rodzinny z okazji Dnia Dziecka

27 maja w godz. 14:00-19:00 na polanie przy ul. Strzeleckiej odbędzie się festyn rodzinny z okazji Dnia Dziecka.

Wśród licznych darmowych atrakcji przygotowanych specjalnie dla najmłodszych będą duże klocki, gry planszowe, zabawy ruchowe, warsztaty plastyczne, malowanie twarzy i wiele innych.

Serdecznie zapraszamy!

Podczas imprezy przeprowadzana będzie zbiórka pieniędzy na rzecz małej Joasi, mieszkanki naszej gminy, która zmaga się z ciężką chorobą nowotworową.

/ok/





Wierzenica – Cieszkowski byłby dumny...



Zakończyła się rewitalizacja centrum Wierzenicy – przebudowa i nowe zagospodarowanie placu Augusta Cieszkowskiego – terenu przed zabytkowym, drewnianym kościołem św. Mikołaja. Jak już informowaliśmy, zmianie uległ tu układ komunikacyjny – powstały nowe parkingi,

zatoki autobusowe, chodniki oraz oświetlenie wraz z iluminacją kościoła. Teren otrzymał odwodnienie (nowa kanalizacja deszczowa), zlikwidowane zostały też szpecące go słupy energetyczne i stary transformator. Wykonawcą była firma IVESTON Sp. z o.o. z Obornik, a koszt



inwestycji finansowanej z budżetu Samorządu wyniósł prawie 2,2 mln zł.

Uroczystość oficjalnego otwarcia po modernizacji i poświęcenia tego miejsca odbyła się 3 maja. Piszemy o niej na str. 10-11.

/mw/

■ Fot. T.Rybarczyk i W.Buczyński





Fragment deptaka zmodernizowane w poprzednich latach.

„Deptak” – umowa na III etap modernizacji

Zakończyło się postępowanie przetargowe mające na celu wyłonienie wykonawcy trzeciego etapu modernizacji ścieżki spacerowej – tzw. „deptaka” na os. Kościuszkowców w Swarzędzu. Mowa o kilkusetmetrowym odcinku od granicy os. Czwartaków aż do bloku nr 21, do którego – po zakończeniu tej inwestycji – wreszcie możliwy będzie dojazd. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma Budownictwo Drogowe KRUG, która podjęła się wykonania tej inwestycji za 5.786.006,36 zł. Budowa ma się rozpocząć w maju i zakończyć jeszcze w tym roku. Umowę w tej sprawie burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek podpisał 7 maja 2018 r.

Przypomnijmy, że podczas modernizacji deptaka zbudowane zostaną zatoki parkingowe, poszerzone ulice, położona

nowa nawierzchnia, powstanie oświetlenie, mała architektura (ławki, kosze, stojaki na rowery, słupki ograniczające wjazd pojazdów etc). Gmina Swarzędz – w ramach inwestorstwa zastępczego – na koszt spółki Aquanet wybuduje też nową sieć wodno-kanalizacyjną. Podczas robót budowlanych należy liczyć się z usunięciem części drzew starych lub kolidujących z inwestycją. W ich miejsce posadzona zostanie nowa zieleń – 51 drzew, 2626 krzewów oraz 897 bylin.

Wprowadzona zostanie nowa organizacja ruchu – wyznaczająca miejsca do parkowania pojazdów oraz urządzenia bezpieczeństwa ruchu niemożliwiające parkowanie w miejscach niedozwolonych.

Przypomnijmy, że w poprzednich latach gruntownie zmodernizowany został deptak na odcinku od tzw. Manhattanu do granicy os. Kościuszkowców.

Gmina Swarzędz zleciła już opracowanie dokumentacji na przebudowę wszyst-



Podpisanie umowy z wykonawcą.

kich dróg dojazdowych na os. Dąbrowszczaków, Czwartaków i Kościuszkowców od ul. Kwaśniewskiego oraz na przebudowę drogi na terenie os. Dąbrowszczaków, prowadzącej do ul. Kwaśniewskiego przez tzw. Manhattan. Powstaje również projekt przebudowy drogi na os. Dąbrowszczaków na tyłach terenu należącego niegdyś do Swarzędzkiej Fabryki Armatur.

/mw/

Fot. T.Rybarczyk i M. Woliński

Wierzonka – modernizacja i rozbudowa szkoły

Gotowy jest projekt na remont (i równocześnie adaptację pomieszczeń po mieszkaniach na piętrze) starego budynku Szkoły Podstawowej w Wierzonce. Przetarg na remont został już ogłoszony. Zadanie to ma być wykonane do końca bieżącego roku.

Remont to pierwszy etap większego przedsięwzięcia związanego z rozbudową tej szkoły. Zgodnie z opracowaną wcześniej koncepcją dobudowane będzie nowe skrzydło szkoły (z salami lekcyjnymi, świetlicą, szatniami etc.) oraz salą gimnastyczną.



Na podstawie wspomnianej koncepcji rozbudowy szkoły w najbliższym czasie zawarta zostanie umowa na opara-

czenie pełnobrańkowej dokumentacji technicznej.

/mw/



/mw/

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie
 Instytucja Zarządzająca PGRW 2014-2020 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

/mw/





Fot. Marcin Młodziński

Paczkowo - przebudowa Sokolnickiej. Bez zakłóceń przebiega przebudowa ul. Sokolnickiej w Paczkowie (ok. 400-metrowy odcinek od ul. Dworskiej do drogi serwisowej przy ul. Poznańskiej). Kosztem nieco ponad 2 mln wybudowana zostanie jezdnia o szerokości 5 metrów, chodnik o szerokości 2 metrów, zjazdy do posesji, a w rejonie boiska „Orlik” - miejsca parkingowe na 22 samochody osobowe. Wszystkie nawierzchnie będą wykonane z kostki brukowej. Zakres prac obejmuje również, oczywiście, budowę kanału technologicznego, kanalizacji deszczowej, brakujących przyłączy wodno-kanalizacyjnych do posesji oraz oświetlenia drogowego. Wykonawcą jest firma Budownictwo Drogowe KRUG. Ulica powinna być gotowa z początkiem lata.

/mw/

Żaluzje z dużym dofinansowaniem. Nowoczesna hala sportowa w Szkole Podstawowej nr 2 w Żalasewie została wyposażona w żaluzje, chroniące wnętrze przed nadmiarem słonecznego promieniowania. Koszt wyniósł prawie 80.000 zł i został dofinansowany kwotą 40.000 zł z budżetu Województwa Wielkopolskiego.

/mw/



Fot. T. Rybarczyk i M. Woliński

Do 8 czerwca zgłaszamy projekty

W Swarzędzu na budżet obywatelski zostanie przeznaczone 1,5 mln złotych z budżetu na rok 2019. Budżet Obywatelski zostanie podzielony na trzy części. Głosy oddać możemy na projekt główny, na który zostanie przeznaczony 1 mln zł oraz na projekty lokalne, których suma nie przekroczy 300.000 zł, a wartość jednostkowa 100.000 zł oraz projektami dodatkowymi, których suma nie przekroczy 200.000 zł, a wartość jednostkowa 50.000 zł.

Każdy z mieszkańców naszej Gminy, który ukończył 18 rok życia, będzie miał prawo do zgłoszenia jednego projektu. Przygotowano specjalne formularze, w których będzie trzeba zawrzeć orientacyjną wycenę, lokalizację, założenie inwestycji, skrócony opis projektu oraz zdjęcie/wizualizację. Projekty będzie weryfikowała pod względem formalnym i merytorycznym 7-osobowa komisja, powołana z 5 przedstawicieli poszczególnych referatów Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu oraz 2 radnych wybranych przez Przewodniczącą Rady Miejskiej.

Komisja będzie odpowiedzialna za weryfikację projektów pod względem: poprawności wypełnienia formularza pod względem formalnym, zgodności projektu z zadaniami i kompetencjami gminy, znaczenia projektu dla społeczności lokalnej, możliwości realizacji projektu (w tym pod względem prawnym, technicznych, technologicznym, przestrzennym, organizacyjnym), szacunkowego kosztu realizacji inwestycji, pozytywnej opinii wydziału/referatu merytorycznego Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu.

W głosowaniu będą mogli wziąć udział wszyscy mieszkańcy gminy Swarzędz, którzy najpóźniej 28.09.2018 roku ukończą 16 rok życia. Odbywać się będzie ono drogą internetową i tradycyjną na kartach do głosowania dostępnych w ratuszu i wskazanych miejscach.

Harmonogram konsultacji w sprawie Budżetu Obywatelskiego Gminy Swarzędz na rok 2019:

- Kampania informacyjna: (od 16.04.2018 do 26.10.2018)
- Zgłaszanie propozycji projektów



wnioskowanych do zrealizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Swarzędz (od 7.05.2018 do 08.06.2018)

► Powołanie Zespołu odpowiedzialnego za przeprowadzenie konsultacji (do 08.06.2018)

► Weryfikacje złożonych propozycji przez Zespół odpowiedzialny za przeprowadzenie konsultacji (od 11.06.2018 do 27.07.2018)

► Podanie do publicznej wiadomości listy projektów obejmującej pozytywnie zweryfikowane propozycje (31.07.2018)

► Głosowanie (od 01.08.2018 do 28.09.2018)

► Ogłoszenie wyników konsultacji (do 26.10.2018)

„Kartę zgłoszenia propozycji projektu do Budżetu Obywatelskiego Gminy Swarzędz na 2019 rok” można pobrać ze strony www.swarzedz.pl (załączka Konsultacje Społeczne/Budżet Obywatelski).

Tomasz Rybarczyk

Dotacje gminy dla organizacji pozarządowych na wakacje dzieci i młodzieży

Burmistrz Marian Szkudlarek zarządzeniem z dn. 4 maja br. przyznał dotacje dla organizacji pozarządowych na wsparcie realizacji zadań publicznych z zakresu wypoczynku letniego dzieci i młodzieży z naszej gminy w 2018 r. Przedstawiamy Państwu informację kto, na co i ile otrzymał.

- **Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski im. Leszka Grajka w Swarzędzu:**

Wsparcie działań w zakresie organizacji wypoczynku wakacyjnego dla dzieci i młodzieży. Wyjazd profilaktyczno-zdrowotny z wypoczynkiem nad morzem dla dzieci i osób niepełnosprawnych z opiekunem: **12 000 zł**,

- **Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Wielkopolska, Hufiec Poznań-Rejon ZHP, reprezentowany przez Komendę Ośrodka ZHP Kobylnica:**
- Wsparcie działań w zakresie organizacji wypoczynku wakacyjnego dla dzieci i młodzieży. Harcerska Akcja Letnia 2018: **9 250 zł**,

- **Związek Harcerstwa Polskiego Cho-**

ragiew Wielkopolska, reprezentowany przez Hufiec Poznań-Nowe Miasto ZHP:

Wsparcie działań w zakresie organizacji wypoczynku wakacyjnego dla dzieci i młodzieży. Obóz 9 Swarzędzkiej Środowiskowej Drużyny Harcerskiej „Dąbrowa” w ramach Złotu ZHP: **5 500 zł**,

- **Parafia Rzymskokatolicka pw. Matki Bożej Wspomożycielki Wiernych w Swarzędzu:**

1) Wsparcie działań w zakresie organizacji wypoczynku wakacyjnego dla dzieci i młodzieży. Bieszczady 2018: **9 300 zł**,

2) Wsparcie działań w zakresie organizacji wypoczynku wakacyjnego dla dzieci i młodzieży. Franciszkańskie Czwartki 2018: **3 350 zł**,

3) Wsparcie działań w zakresie organizacji wypoczynku wakacyjnego dla dzieci i młodzieży. Piłka 2018: **3 500 zł**,

- **Parafia Rzymskokatolicka pw. św. Mikołaja w Wierzenicy:**

Wsparcie działań w zakresie organizacji wypoczynku wakacyjnego dla dzieci i młodzieży. Spotkanie z żywą lekcją historii: **8 250 zł**,



- **Związek Harcerstwa Rzeczypospolitej - Okręg Wielkopolski:**

Wsparcie działań w zakresie organizacji wypoczynku wakacyjnego dla dzieci i młodzieży. Obóz letni Swarzędzkiego Szczepu Harcerskiego Dukt ZHR 2018: **18 300 zł**,

- **Stowarzyszenie Kulturalne Orkiestra Dęta w Swarzędzu:**

Wsparcie działań w zakresie organizacji wypoczynku wakacyjnego dla dzieci i młodzieży poprzez organizację obozu kondycyjno-wypoczynkowego w Rogoźnie: **6 250 zł**,

- **Parafia Rzymskokatolicka pw. św. Marcina Biskupa w Swarzędzu:**

Wsparcie działań w zakresie organizacji wypoczynku wakacyjnego dla dzieci i młodzieży. Kolonia letnia dla dzieci uczęszczających do Świetlicy Środowiskowo-Profilaktycznej: **4 300 zł**.

/wd/



Majowe uroczystości

Początek maja obfituje w ważne dla wszystkich Polaków święta: Święto Pracy, Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej i Święto Konstytucji 3 Maja.

3 maja na swarzędzkim Rynku spotkali się: przedstawiciele władz samorządowych Swarzędza – burmistrz Marian Szkudlarek, wiceburmistrzowie Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński, sekretarz gminy Agata Kubacka, przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura, radni Rady Miejskiej w Swarzędzu. Pocztem sztandarowym towarzyszyli przedstawiciele służb publicznych, stowarzyszeń, organizacji. Niezawodnie stawiała się na uroczystości swarzędzka młodzież, harcerze, mieszkańcy miasta i gminy.

Elżbieta Wieczorek – dyrektor Szkoły Podstawowej nr 4 – w zajmujący sposób przypominała historię i znaczenie tych trzech świąt, a świętujący w tym roku jubileusz 60-lecia Chór Męski Akord zaśpiewał kilka majowych pieśni.

Wartę honorową pod Pomnikiem Bohaterów Poległych za Wolność i Ojczyznę pełnili swarzędzcy harcerze. Złożono wiązanki biało-czerwonych kwiatów. Przed rozpoczęciem patriotycznej uroczystości burmistrz Marian Szkudlarek wręczał przybyłym chorągiewki w barwach narodowych.

Na Rynku zebraliśmy się ponownie 8 maja, w 73. rocznicę bezwarunkowej kapitulacji hitlerowskich Niemiec.

Uczciliśmy pamięć wszystkich naszych rodaków, którzy stracili życie podczas II Wojny Światowej. Narodowy Dzień Zwycięstwa jest okazją do przypomnienia ofiar tej okrutnej wojny, największej w dziejach świata. Zginęło wówczas ponad 70 mln ludzi. I chociaż upragniony koniec wojny nie przyniósł Polsce prawdziwej wolności i niezależności, pozostaje symboliczną datą upamiętniającą wszystkie ofiary Rzeszy Niemieckiej.

Przypominał o tym prowadzący spotkanie Tomasz Rybarczyk. Oddano cześć poległym w walkach o wyzwolenie, złożono wiązanki kwiatów przy asyście harcerskiej warty honorowej. Bohaterom tamtych lat pokłonili się przedstawiciele władz naszej gminy: burmistrz Marian Szkudlarek wiceburmistrzowie Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński, sekretarz gminy Agata Kubacka, przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura, radni, mieszkańcy gminy, młodzież, harcerze, reprezentanci organizacji społecznych, służb publicznych.

Dziękujemy serdecznie wszystkim obecnym na rynku za udział w majowych uroczystościach.

T.Radziszewska, M.Woliński

■ Fot. Aldona Młynarczak, Maciej Woliński, Aleksandra Pietrzak





Wierzenica, Wierzenica... i pewna obietnica

Czwartek, 3 maja 2018 roku był dla Wierzenicy dniem szczególnym, bowiem corocznemu odpustowi ku czci Maryi, Matki Wierzenicy i Królowej Polski w wierzenickim kościele, towarzy-

szło poświęcenie i oficjalne otwarcie Wzgórza Cieszkowskiego. Plac, który jeszcze nie zdążył się zazielenić, przykuwał uwagę licznymi nasadzeniami. Parking oraz aleja prowadząca do kościoła wraz

z ławeczkami, odwodnienie i nowoczesne oświetlenie wraz z wyasfaltowaną ulicą, robią naprawdę dobre wrażenie. Całość kosztowała prawie 2,2 mln zł, ale takiej właśnie oprawy potrzebowała perełka swarzędzkiej ziemi, zabytkowy, XVI-wieczny kościół drewniany pw. św. Mikołaja.

Inwestycja ta była realizacją pewnej obietnicy, złożonej w 2015 roku, po ogłoszeniu wyników Budżetu Obywatelskiego. Zagospodarowanie Wzgórza Cieszkowskiego otrzymało wówczas blisko 2600 głosów, co znacznie przekraczało liczebność tej małej przecież wioski. Burmistrz Marian Szkudlarek, który jak mówi „zakochał się w Wierzenicy”, doceniając tę niezwykłą mobilizację społeczną obiecał, że ta inwestycja będzie zrealizowana z budżetu Gminy. Dzięki poparciu radnych Rady Miejskiej w Swarzędzu tak się też stało i teraz, w roku 865-lecia mieszkańcy Wierzenicy, swarzędzanie oraz liczni turyści mogą cieszyć się tak długo wyczekiwany, pięknie zagospodarowanym placem.

Przed rozpoczęciem Mszy świętej laudację o dwunastym *Przyjacielu Wierzenicy*, który to tytuł jest co roku przyznawany osobom o szczególnych zasługach dla wierzenickiej ziemi, w imieniu redakcji pisma parafialnego Wierzenicznia oraz Stowarzyszenia Pomocy Rodzinie im. Augusta Cieszkowskiego Wierzonce wygłosiła Ewa Buczyńska. Okolicznościową statuetkę św. Mikołaja wręczył Burmistrzowi Miasta i Gminy Swarzędz Marianowi Szkudlarkowi Jacek Wojciechowski – Przyjaciel Wierzenicy AD 2008 oraz Maciej Dominkowski – redaktor Wierzeniczeń, a zarazem sołtys Wierzenicy.

Oznaczonym miejscem w ławce został wyróżniony także główny wykonawca, Jakub Kozaczyk, właściciel firmy Iveston z Obornik. To wyróżnienie z kolei zaprezentował pan Stanisław Witecki - Przyjaciel Wierzenicy AD 2007.

Po Mszy świętej, koncelebrowanej przez ks. Jerzego Stachowiaka i ks. Przemysława Kompfa, już przed kościołem,



wysłuchano przeboju autorstwa Januarego Zaradnego „Wierzenica, Wierzenica”, w archiwalnym wykonaniu duetu „Czarne Koty”. Następnie, Julia Panek ze Szkoły Podstawowej w Wierzonce pięknie wyrecytowała wiersz Marii Magdaleny Poggaj pt. „Wierzenica”. Ks. Stachowiak wraz z ks. Kompfem poświęcili Plac Placu Augusta Cieszkowskiego, po czym nastąpiło jego oficjalne otwarcie, którego dokonali:



Burmistrz Marian Szkudlarek, Przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura, mała mieszkanka Wierzenicy, zmagająca się z ciężką chorobą Nicol Wala oraz ks. Przemysław Kompf.

Zwieńczeniem tego pięknego, słonecznego dnia była agapa dla wszystkich gości, przygotowana z wielkim zaangażowaniem przez parafian. Były zatem oprócz zupy

i gulaszu także pyszne, domowe ciasta, które smakowały wybornie przy muzyce w wykonaniu Swarzędzkiej Orkiestry Dętej.

Proboszcz zaprosił wszystkich na 17 czerwca br., kiedy to po Mszy św. o godz. 11.00 wystąpią przy wierzenickim kościele słynni Bracia Kaczmarek.

Marcin Młodziński

■ Fot. W. Buczyński, T. Rybarczyk



WIERZENICA DUMA WIELKOPOLSKI 865 lat istnienia (1153-2018)

17 czerwca po Mszy św. o 11.00

KONCERT REWELACYJNYCH BRACI KACZMAREK

dedykowany wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do zagospodarowania na nowo wzgórza

W ten szczególny dzień zapraszamy wszystkich do Wierzenicy



**DRUKARNIA
SWARZĘDZKA**



Grzegorz Turnau zaczarował publiczność...

Sobotni wieczór, 7 kwietnia, w Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalesie upłynął pod znakiem nastrojowych ballad z kręgu poezji śpiewanej, zagranych i zaśpiewanych przez związanego z legendarną Piwnicą pod Baranami krakowskiego artystę, Grzegorza Turnaua. Występ Grzegorza Turnaua cieszył się tak dużą popularnością, że na miesiąc przed wydarzeniem zabrakło biletów, a sala koncertowa wypełniła się do ostatniego miejsca.

Był to wyjątkowy i niezapomniany wieczór. Artysta zabrał swarzędzką pu-



bliczność w sentymentalną i bardzo osobistą podróż, podczas której, za pośrednictwem piosenki, zaprezentował swoją muzyczną drogę. Publiczność usłyszała takie przeboje jak: „Bracka”, „Cichosza”, czy „Naprawdę nie dzieje się nic”. Nie zabrakło również utworów z repertuaru niezapomnianego Kabaretu Starszych Panów stworzonego przez Jeremiego Przybora i Jerzego Wasowskiego.

Grzegorzowi Turnauowi towarzyszył zespół złożony ze znakomitych polskich muzyków: Jacka Królika, Roberta Kubiśzyna i Leszka Szczerby. Wysoki poziom artystyczny koncertu doceniła swarzędzka publiczność, nagradzając artystów głośnymi brawami i zmuszając muzyków do bisów.

/ok/

Fot. Mariusz Łuczak

Młodzi zaśpiewali jazz

12 kwietnia 2018 roku w Swarzędzkiej Sali Koncertowej miała miejsce niecodzienna uczta muzyczna z udziałem uczniów sekcji piosenki Ośrodka Kultury w Swarzędzu.

Dotychczas we wszystkich swoich występach scenicznych wykonywali oni utwory szerokiego nurtu popularnej muzyki rozrywkowej. Tym razem jednak w samych uczniach zrodziła się potrzeba sięgnięcia dalej, by zmierzyć się ze znacznie trudniejszymi frazami w piosence, a tym samym zapewnić sobie skok rozwojowy w umiejętnościach wokalnych. I tak oto zrodził się pomysł wykonania koncertu z muzyką jazzową w roli głównej.

Zgromadzona publiczność mogła usły-



szć sporo swingu czy poruszających ballad jazzowych takich światowych legend gatunku jak: Duke Ellington, Miles Davis czy George Gershwin.

Koncert przygotowała Kinga Kielich, a wokalistom towarzyszyli znakomici poznańscy muzycy jazzowi w składzie: Grzegorz Tomkowski - fortepian, Wojciech

Braszk - saksofon, Dominik Tuchółka – gitara basowa, Dawid Wirmański - perkusja.

Młodym wykonawcom pozostaje pogratulować owocnego debiutu jazzowego i życzyć dalszego rozwoju oraz kolejnych, równie ambitnych, pomysłów koncertowych.

/ok/

Fot. Mariusz Łuczak

Aleksander Gołębiowski wspominał TEY-a

Dużo śmiechu, owacje na stojąco, bisy, kwiaty i podziękowania za 50 lat działalności kabaretowej – piątkowy wieczór 20 kwietnia upłynął w Ośrodku Kultury w niezwykle miłej, rodzinnej atmosferze. Wszystko za sprawą recitalu Aleksandra Gołębiowskiego – jednego z założycieli legendarnego kabaretu TEY, a także wieloletniego mieszkańca Swarzędza.

Ten wieczór w Ośrodku Kultury w Swarzędzu był nieco sentymentalną, a jednocześnie pełną humoru podróżą do lat 70. Aleksander Gołębiowski zaprezentował program złożony z najpopularniejszych fragmentów takich spektakli jak: „Czemu ni ma dżymu”, „Wizyta i kwita”, „Dizlus Ursus superstar”, „Z tyłu sklepu”, czy „Szlaban”. Zabawne skecze uzupełniły dobrze znane piosenki i pokaz zdjęć z czasów działalności kabaretu.

Jubileuszowy występ Aleksandra Gołębiowskiego, któremu na scenie towarzyszył akompaniator Krzysztof Gruszka był miłym spotkaniem dawnych przyjaciół, a licznie zgromadzona w Ośrodku Kultu-



ry publiczność udowodniła, że poczucia humoru jej nie brakuje.

/ok/

Fot. Mariusz Łuczak

„STOLARNIA” zaprasza!

Twoje dziecko całymi godzinami siedzi przed telewizorem lub komputerem? Nie masz pomysłu na zorganizowanie mu czasu wolnego? Jest na to rada. To propozycja zajęć twórczych w okresie od maja do czerwca i w czasie wakacji przygotowana przez Fundację ARTiFAKT i Pracownię Działań Twórczych „STOLARNIA” w Swarzędzu przy ul. Rynek 21.

W maju Szukamy Talentów...



Zapraszamy dzieci i młodzież na bezpłatne warsztaty twórcze w ramach VI Edycji programu „Szukając Talentów” realizowanego przez Fundację ARTiFAKT we współpracy z Pracownią Ceramiki i Rzeźby w Swarzędzu.

Zajęcia dla grupy dzieci odbywać się będą w Swarzędzu, ul. RYNEK 21, w Pracowni Działań Twórczych „STOLARNIA” w soboty w następujących terminach:

- » 19.05.2018 godz. 10.00 do 13.30
- » 26.05.2018 godz. 10.00 do 13.30

W czasie spotkań dzieci poznają specjalistyczne techniki oraz ciekawe narzędzia i materiały. Poznamy podstawy malarstwa, rysunku i rzeźby.



Zapraszamy również dzieci i dorosłych do:

- » zapisywania się na zajęcia twórcze cykliczne od poniedziałku do piątku,
- » w czerwcu zapraszamy na warsztaty w ramach III edycji cyklu działań twórczych „Do Teatru przez Dziurkę od Klucza” i wyjazdów do teatru,
- » w okresie wakacji na półkolonie.

Zapraszamy dzieci jak również dorosłych do wzięcia udziału w Konkursie Ceramiki Rzeźby „Szukając Talentów”, który już po raz VI odbędzie się w Swarzędzu jesienią tego roku.

Projekt został dofinansowany ze środków Urzędu Marszałkowskiego oraz Starostwa Powiatu Poznańskiego i Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz.

W czerwcu – „Do Teatru przez Dziurkę od Klucza”...



Zapraszamy dzieci i młodzież na warsztaty twórcze w ramach III edycji programu „Do Teatru przez Dziurkę od Klucza” realizowanego przez Fundację ARTiFAKT we współpracy z Pracownią Ceramiki i Rzeźby. Projekt dofinansowany ze środków Urzędu Marszałkowskiego oraz Starostwa Powiatu Poznańskiego

Zajęcia oraz wyjazdy do teatrów odbywać się będą w terminach:

- » 09.06.2018 godz. 10.00 - 11.30
- » 16.06.2018 godz. 10.00 - 11.30
- » 23.06.2018 godz. 10.00 - 11.30
- » 25-29.06.2018 godz. 10.00 - 11.30

w Swarzędzu, ul. RYNEK 21 - w Pracowni Działań Twórczych „STOLARNIA”.

Półkolonie „Poranki ze Sztuką”



Celem zajęć jest rozwój artystyczny dzieci, w tym: doskonalenie umiejętności manualnych, rozwijanie wyobraźni oraz kreatywności i nauka logicznego myślenia, poznanie teatru od podstaw.

Do dyspozycji dzieci zapewniamy bogate zaplecze artystyczne, kilka sal do zabaw, pracownię plastyczną, ceramiczną wyposażoną w profesjonalne materiały oraz niezbędny sprzęt, w tym piec do wypału ceramiki.

Cena 580 zł / 5 dni / turnus

1,5h zajęć / turnus 150 zł.

Zapisy w biurze, przy ul. Rynek 21 w Swarzędzu. Kontakt telefoniczny:

501 428 903, 501 436 345

e-mail: ceramikawanat@poczta.onet.pl

Serdecznie zapraszam! **Ewa Wanat**

„Chichot życia” odjechał do Krakowa...



13 kwietnia zdemontowana została plenerowa wystawa rzeźb „Chichot życia” artysty rzeźbiarza Michała Batkiewicza, która od końca sierpnia 2017 gościła na swarzędzkim Rynku. Przed nami podziwiali ją m.in. mieszkańcy Środy Wlkp., Jarocina i Żor, a teraz rzeźby - załadowane na potężną ciężarówkę

– odjechały do Krakowa. Burmistrz Marian Szkudlarek podziękował Michałowi Batkiewiczowi za pokazanie wystawy w naszym mieście i zaprosił go do dzielenia się ze swarzędzianami rzeźbiarskim dorobkiem również w przyszłości.

/mw/

■ Fot. M. Woliński

Z prac Rady Miejskiej w Swarzędzu

24 kwietnia 2018 roku odbyła się L sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 20 radnych.

Podczas sesji podjęto:

- Uchwałę nr L/519/2018 w sprawie w sprawie wyboru ławników do Sądu Okręgowego w Poznaniu.
- Uchwałę nr L/520/2018 w spra-

wie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2018.

► Uchwałę nr L/521/2018 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2018 -2036.

► Uchwałę nr L/522/2018 w sprawie wprowadzenia Regulaminu Cmentarza Komunalnego w Jasinie.

► Uchwałę nr L/523/2018 w sprawie utworzenia stałych obwodów głosowania na obszarze Gminy Swarzędz, ustalenia

ich granic i numerów oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych.

► Uchwałę nr L/524/2018 w sprawie rozpatrzenia skargi na Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz.

► Uchwałę nr L/525/2018 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia międzygminnego w sprawie przyjęcia przez Gminę Swarzędz zadania publicznego w zakresie lokalnego transportu zbiorowego.

► Uchwałę nr L/526/2018 w sprawie

umowy na dofinansowanie realizacji V etapu projektu kanalizacyjnego, w ramach którego będzie wykonywana sieć w latach 2018 -2021, na terenie gmin Pobiedzisk, Czerwonaka i Swarzędza. W gminie Swarzędz inwestycja odbywać się będzie w miejscowościach; Swarzędz, Gortatowo, Rabowice, Kruszewnia, Gruszczyn i Paczkowo.

Etap V jest kontynuacją obecnie realizowanego etapu IV. Związek poczynia już pierwsze kroki mające na celu przygotowanie etapu VI.

Radni z zadowoleniem przyjęli informacje o zrealizowanych inwestycjach oraz o kontynuacji tych zadań.

Ostatni temat przedstawił Dyrektor Biura Związku Międzygminnego Gospodarki Odpadami Aglomeracji Poznańskiej, Andrzej Springer. Rozpoczął od dobrej wiadomości, o zamknięciu roku budżetowego 2017 nadwyżką w wysokości ponad 2,5 mln zł. Ponadto omówił pracę Związku spowodowaną zmianą przepisów w zakresie gospodarki odpadami. Przedstawił problemy dotyczące ściekalności opłat, oraz sposoby na ich rozwiązanie. Na zakończenie podzielił się informacją, że nie planowana jest podwyżka opłat za wywóz odpadów komunalnych. Mimo pozytywnej informacji o poprawie sytuacji finansowej Związku i decyzji o niepodnoszeniu opłat wśród radnych wywiązała się gorąca dyskusja na temat prowadzonej działalności Związku. W dyskusji głównym problemem był obowiązek posiadania brązowych pojemników na odpady biodegradowalne.

W dalszej części radni podjęli 8 uchwał. W szczególności podkreślić należy podjętą uchwałę w sprawie wyboru ławników do Sądu Okręgowego w Poznaniu, w sprawie wprowadzenia regulaminu Cmentarza Komunalnego w Jasinie oraz w sprawie utworzenia stałych obwodów głosowania na obszarze Gminy Swarzędz, ustalenia ich granic i numerów oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych.

Uchwała nr L/519/2018 w sprawie w sprawie wyboru ławników do Sądu Okręgowego w Poznaniu podjęta została po wcześniejszym głosowaniu tajnym kandydatur na ławników.

Uchwałę nr L/523/2018 w sprawie utworzenia stałych obwodów głosowania na obszarze Gminy Swarzędz, ustalenia ich granic i numerów oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych została podjęta w związku ze zmianą przepisów prawnych.

Radni z aprobatą podjęli Uchwałę nr L/525/2018 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia międzygminnego w sprawie przyjęcia przez Gminę Swarzędz zadania publicznego w zakresie lokalnego transportu zbiorowego, która umożliwi rozszerzenie komunikacji o dodatkowe kursy poza Gminę Swarzędz.

W punkcie wolne głosy dyskutowano na temat dyżurów nocnych aptek, nad zagospodarowaniem terenów zielonych nad Jeziorem Swarzędzkim, na temat planów zagospodarowania na terenie gminy..

**Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu
Barbara Czachura**



Fot. I. Rybarczyk

przeznaczenia części umorzonej pożyczki Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu.

W okresie międzysesyjnym:

- » radna Wanda Konys złożyła wniosek w sprawie rozwiązania następujących problemów:
- » funkcjonowania całodobowej jednej – stałej apteki w Swarzędzu,
- » wprowadzenia dodatkowego systemu udostępniania informacji dotyczących wszelkich zarządzeń i obwieszczeń, a w szczególności dotyczących zagospodarowania przestrzennego,
- » przedłożenie na piśmie sumy kosztów wraz z wyszczególnieniem wydatków jakie gmina poniosła i poniesie w związku z obchodami Jubileuszu 380-lecia naszego miasta,
- » uporządkowania terenu zielonego nad jeziorem swarzędzkim od strony spółdzielczych osiedli,
- » naprawę urządzeń, poprawę czystości w toalecie zlokalizowanej przy pętli autobusowej, na os. Kościuszkowców, oraz umożliwienie korzystania z niej w systemie całotygodniowym.
- » radny Jacek Hejnowski złożył interpelację w sprawie zmiany czasu pracy Straży Miejskiej w Swarzędzu na tryb ciągły.

Aldona Rębacz
– Biuro Rady Miejskiej



■ Fot. T. Rybaczek

Aoto, czym zajmowały się w ostatnim czasie komisje Rady Miejskiej w Swarzędzu:

Komisja Budżetu

W posiedzeniu Komisji Budżetu, które odbyło się 20 kwietnia 2018 r. uczestniczyli radni w następującym składzie: Piotr Baranowski, Ryszard Dyżma, Anna Graczyk, Rafał Kamprowski, Wanda Konys, Tomasz Majchrzak, Rafał Słupiński oraz Krzysztof Szymanowski. W trakcie procedowania projektów uchwał radni zadawali następujące pytania i tak:

- » radny Szymanowski pytał o jakiego tytułu dokonał wpłat najemca hotelu,
- » radny Dyżma pytał kiedy przewidywana jest realizacja chodnika w Puszczykowie Zaborze,

» radny Szymanowski wnosił o umieszczenie przed cmentarzem znaku zakazującego wejście zwierząt na teren cmentarza,

» radny Baranowski wnosił o wprowadzenie zakazu prowadzenia kampanii wyborczej na cmentarzu.

W trakcie omawiania analizy wydatkowania środków finansowych na rzecz Spółki Wodnej radni interesowali się następującymi kwestiami i tak:

» radny Kamprowski pytał czy w roku 2018 przewidziany jest remont drenarki wzdłuż DK 92,

» radny Dyżma wnosił, aby Spółka Wodna udrożniła studzienkę w okolicach ul. Nad Koplą w Paczkowie oraz podjął działania na rzecz mieszkańców ul. Polnej, którzy zgłaszali podtopienia,

» radny Kamprowski pytał czy Spółka Wodna posiada mapy sieci drenarskiej w wersji elektronicznej,

» radny Dyżma wnosił o udzielenie odpowiedzi w formie pisemnej dlaczego część mieszkańców Paczkowa płaci opłaty na rzecz Spółki Wodnej a inni nie wnoszą opłat,

» radny Baranowski dopytywał czy przewidywane jest czyszczenie rowu przy ul. Strzeleckiej przez Spółkę Wodną,

» radna Graczyk wnosiła o sprawdzenie rowów przy ogródkach działkowych, ponieważ wyloty są zapchane.

Projekty uchwał były omawiane przez pracowników magistratu pod przewodnictwem Burmistrza Mariana Szkudlarka. Projekty uchwał nie budziły kontrowersji i były akceptowane jednogłośnie.

Ryszard Dyżma

Komisja Środowiska i Rozwoju Wsi

Jak co miesiąc bezpośrednio przed posiedzeniem komisji odbyło się spotkanie sołtysów z przedstawicielami policji. Poruszono m.in. sprawy związane z podjęciem działań w zakresie ograniczenia poruszania się quadów po terenach do tego nie przeznaczonych, o ostatnich incydentach zniszczenia placów zabaw, czy spożywania alkoholu w miejscach niedozwolonych. Po spotkaniu z policją odbyło się spotkanie z z-cą burmistrza p. Grzegorzem Taterką, który poinformował m.in. o dalszych planach utwardzania dróg, o wyłożeniu 2 planów zagospodarowania terenu (część Żalasewa, Jasina oraz Łowęcina), o kwestiach związanych z poszukiwaniem terenu pod przepompownię w Garbach. Dyskutowano także o rozwiązaniach komunikacyjnych w Paczkowie oraz o problemach związanych z utwardzaniem ul. Ostatniej w sołectwie Wierzonka ze względu na skomplikowaną sytuację własnościową w przebiegu ulicy. W następnej kolejności rozpoczęto właściwe posiedzenie komisji, na którym poza materiałami sesyjnymi dokonano przeglądu zadań związanych z budową kanalizacji sanitarnych realizowanych na naszym terenie w ramach związku międzygminnego Puszcza Zielonka. Temat przedstawiał pan Bartłomiej Majchrzak pokazując zadania realizowane w ramach etapu IV, planowane do wykonania w ramach etapu V oraz zadania proponowane do etapu VI, podkreślając, że wszystkie te ostatnie są wnikliwie analizowane pod względem formalnym, ekonomicznym. Wspomniat

także, że lista zadań do etapu VI jest jeszcze cały czas otwarta i można zgłaszać propozycje budowy kolejnych odcinków sieci. Ponownie przypomniano także o obowiązku spoczywającym na właścicielach nieruchomości co do podłączania się do wybudowanej infrastruktury sanitarnej.

Rafał Słupiński

Komisja Spraw Społecznych

Posiedzenie Komisji Spraw Społecznych, które odbyło się 17 kwietnia br. podzielone zostało na dwie części. Pierwsza część, która odbyła się w Urzędzie Miasta i Gminy w Swarzędzu, dotyczyła omówienia materiałów sesyjnych oraz spraw bieżących. Druga część posiedzenia odbyła się w Ośrodku Pomocy Społecznej w Swarzędzu przy ulicy Poznańskiej. Członkowie Komisji zapoznali się z nową bazą lokalową Ośrodka Pomocy Społecznej oraz zakresem zadań. Nadto radni wysłuchali, z jakimi problemami borykają się pracownicy ośrodka w swojej codziennej pracy. Nie zabrakło również rozmów na temat trudności, z jakimi borykają się rodziny zamieszkujące teren naszej gminy. Na liczne pytania radnych odpowiadała dyrektorka Ośrodka Pomocy Społecznej Anna Renda oraz zastępcza dyrektora Agnieszka Maciejowicz.

Joanna Wojtysiak

Komisja Rewizyjna

Ostatni okres był bardzo intensywnym w pracy Komisji Rewizyjnej. Pierwsze posiedzenie w pełnym składzie odbyło się w dniu 6 kwietnia. Głównymi tematami były: rozpatrzenie skargi na Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz oraz analiza wykonania budżetu za 2017 rok, pod kątem udzielenia absolutorium. Podczas tego posiedzenia odbyło się tzw. „pierwsze czytanie” wszystkich dokumentów związanych ze sprawozdaniem z wykonania budżetu.

Dokonano podziału Komisji Rewizyjnej na dwa zespoły robocze (tematyczne), które w dalszej kolejności będą zajmowały się szczegółową analizą następujących zagadnień:

- » dochody budżetowe
 - » wydatki budżetowe
 - » inwestycje
 - » informację o stanie mienia komunalnego (załącznik do sprawozdania z wykonania budżetu za 2017 r.)
- Kolejne posiedzenie Komisji Rewizyjnej w pełnym składzie odbyło się 16 kwietnia. Kontynuowano prace nad analizą przedstawionych dokumentów z wykonania budżetu za 2017 rok. W tym dniu, zaraz po zakończeniu posiedzenia KR, rozpoczęły prace zespoły tematyczne ds. dochodów i wydatków budżetowych. Posiedzenia zespołów Komisji Rewizyjnej, które zajmują się analizą inwestycji, dochodów i wydatków odbyły się także 20 i 23 kwietnia. We wszystkich spotkaniach Komisji Rewizyjnej oraz zespołów KR uczestniczyli pracownicy UMiG, którzy udzielili wyczerpujących odpowiedzi na zadawane pytania. Kolejne spotkanie członków Komisji Rewizyjnej zostało zaplanowane na 26 kwietnia.

Tomasz Majchrzak



Józefinki 2018 – wrażenia i wspomnienia

Czesław Niemen śpiewał kiedyś: ... choć czas jak rzeka, jak rzeka płynie, unosząc w przeszłość tamte dni...

No właśnie, czas mija ale pozostają wspomnienia! Za nami wielka, swarzędzka majówka – Józefinki 2018. Zabawa, wypoczynek, muzyka, spotkania. Wiele atrakcji i propozycji dla tych, którzy pozostali w mieście, a sądząc po tłumach na swarzędzkim rynku jest ich chyba coraz więcej!

Dzień pierwszy – 29 kwietnia

Słoneczny, niedzielny poranek był miłym początkiem swarzędzkiej majów-

ki. W drewnianych domkach handlowcy rozkładali swój towar, na scenie rozpoczęły się muzyczne próby, a przed ratuszem startowała pierwsza grupa uczestników Mebloberka – ulubionej gry miejskiej swarzędzan.



Tegoroczny tytuł „Na szlaku dziejów” zapowiadał spotkanie z historią naszego miasta – w jubileuszowym roku 380. lecia. Ponad 500 zawodników, (dotychczasowy rekord), poradziło sobie świetnie z zadaniami sportowymi, intelektualnymi, sprawnościowymi – w trzech kategoriach: rodzinnej, grupowej oraz indywidualnej. Popołudniowe ogłoszenie wyników oraz wręczenie nagród budziło, jak co roku, wielkie emocje. Fundatorami upominków były swarzędzkie firmy, restauracje,



dnia publiczność bawiła się przy muzyce folk – koncert dobrze znanego zespołu BRAThANKI podobał się i młodszemu i starszemu.

Dzień drugi – 30 kwietnia

W poniedziałek, od samego południa, wszystkich chętnych zapraszał jarmark handlowy, wesołe miasteczko dla dzieci, gastronomia „pod chmurką”. I choć był to normalny dzień pracy, mieszkańcy naszej gminy wypoczywający na urlopach chętnie z tego zaproszenia korzystali.

Najważniejszym jednak wydarzeniem dnia był koncert Chóru Męskiego Akord oraz zaprzyjaźnionego, niemieckiego chóru Concordia. Powód niebagatelny: 60 lat działalności swarzędzskich chórzystów! Są z nami zawsze – podczas imprez miejskich, ważnych uroczystości, koncertują w Polsce i za granicą. Kolejne pokolenia miłośników śpiewu chóralnego zdobywało w Akordzie muzyczne szlify i mimo upływu lat do dziś zachwycają.

Chór Concordia z Ronnenbergu - miasta partnerskiego, po jubileuszowym występie otrzymał z rąk burmistrza Mariana Szkudlarka i przewodniczącej Rady Miejskiej Barbary Czachury statuetkę upa-

dok. na str. 18 ➔



ośrodki sportowe i wiele innych. Nagrody wręczał burmistrz Marian Szkudlarek.

Po emocjach związanych z grą miejską korzystano z bogatej oferty Jarmarku św.

Józefa, dziecięcej Krainy Zabawy, oglądano występy Sekcji Regionalnej Olszyna, Swarzędzkiej Orkiestry Dętej, Sekcji Piosenki Ośrodka Kultury. Na zakończenie





☛ dok. ze str. 17

miętniącą 380. lecie Swarzędza.

A ponieważ historia naszego miasta to dzieje wielokulturowości - bezapelacyjną gwiazdą wieczoru był romski artysta DZIANI. Nikt, tak jak Romowie nie potrafi na scenie oszalać energią tańca, śpiewu, feerią barw. Publiczność bawiła się „na całego” – do późnych godzin wieczornych. Naprawdę było warto!

Dzień trzeci – 1 maja

Tradycja – rzecz święta! Podczas trzeciego, józefinkowego dnia odbyły się wszystkie, tak ważne dla swarzędzan, stałe punkty majowego weekendu.

A więc po pierwsze – kontynuacja akcji miejskiej Meblowanie Miasta. VII Mebel Miejski stanął przy deptaku, na os. Czwartaków. Wykonany pięknie przez stolarzy z Cechu Stolarzy Swarzędzkich regał... na kwiaty, będzie kolorowym wspomnieniem tych majowych godzin.



Po drugie – IX Swarzędzkie Spotkanie Józefów! Trudno uwierzyć, że już od dziesięciu lat zapraszamy do ratusza wszystkich Panów Józefów i Panie Józefy z całej gminy! Te wzruszające spotkania na długo pozostają w pamięci. Przechowywane są coroczne zaproszenia, plakietki – przypinki, pamiątkowe, wspólne zdjęcia. Tak było i tym razem, a na deser Józefowy Placek oraz kosze słodczy dla Józefa i Józefy Roku. Z radością zauważamy rosnącą popularność imienia Patrona Swarzędza wśród najmłodszych mieszkańców!

Po trzecie – Strawa św. Józefa, tradycyjny, ulubiony poczęstunek. Zawsze 1 maja, zawsze na swarzędzkim rynku. Kasza z pysznym gulaszem cieszy się tego dnia popularnością godną pozazdroszczenia.

Ostatni wieczór Józefinek upłynął pod znakiem muzyki radości i relaksu. Świetny koncert popularnego Krzysztofa K.A.S.Y. Kasowskiego oraz grupy Tabu – polskiej gwiazdy raggae zasługiwały na wielkie brawa.

No cóż, jak zawsze żegnaliśmy się z łałem, zapraszając na rok przyszły. Do zobaczenia!

T. Radziszewska

■ Fot. Aldona Młynarczak, Mariusz Łuczak

Podziękowania od burmistrza:

Serdecznie dziękuję wszystkim uczestnikom naszej wspólnej zabawy podczas Józefinek 2018.

Jestem przekonany, że przygotowane atrakcje spełniły Państwa oczekiwania, być może nawet marzenia.

To była przyjemność i zaszczyt razem z Wami spędzić swarzędzką majówkę.

Do zobaczenia na Dniach Swarzędza – 22, 23 i 24 czerwca.

Marian Szkudlarek
Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz





Z flagą na samochodzie

54 samochodowe załogi, 28 z gminy Swarzędz – to tylko imponujące liczby, dotyczące IV Józefinkowego Samochodowego Rajdu Flagi.

3 maja dopisało wszystko: piękna pogoda, dobre humory, ciekawa trasa i zadania. Ze Swarzędza do Wierzenicy, z białą-czerwoną flagą na samochodzie – a po drodze próby sprawnościowe oraz zadania logiczne. Całe rodziny zaangażowane zostały do wspólnej, motoryzacyjnej zabawy - na zakończenie swarzędzkich Józefinek 2018.

Na mecie w Wierzenicy uczestnicy rajdu mówili jednogłośnie, że wcale nie było łatwo! Weszło, interesująco, ale łatwo – nigdy w życiu!

Ogłoszenie wyników pod wiatą, przy zabytkowym, drewnianym kościele św. Mikołaja budziło wiele emocji. Gdy wreszcie wszystko było już wiadome nastąpił długo oczekiwany moment wręczenia

nagród, ufundowanych przez sponsorów, wspólnych, pamiątkowych zdjęć z burmistrzem Marianem Szkudlarkiem i (smutnych) pożegnań.

Do zobaczenia na kolejnych trasach swarzędzkich rajdów samochodowych!

T.Radziszewska

■ Fot. A. Młynarczyk

Aleja Henryka Błachnio – symboliczne otwarcie

Na swoich fotografiach uwieczniał piękno przyrody i życie społeczne Swarzędza. Zasłużony dla miasta Henryk Błachnio upamiętniony został w miejscu, gdzie często przebywał i tworzył.



10 maja 2018 r. w Swarzędzu została otwarta aleja Henryka Błachnio. Upamiętnia zmarłego ponad rok temu wybitnego swarzędzkiego fotografa, którego prace w dalszym ciągu są inspiracją dla wielu twórców. W plene-

rowej scenerii odbyła się kameralna uroczystość, w której wzięła udział rodzina śp. Henryka Błachnio wraz z przyjaciółmi, przedstawicielami władz miasta i gminy, spółdzielni mieszkaniowej i wielu stowarzyszeń, z którymi współpracował.

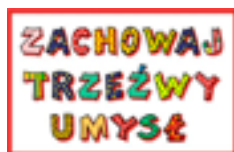
Aleja Henryka Błachnio – starannie niedawno zmodernizowana droga pieszo-rowerowa nad Jeziorem Swarzędzkim, była projektem pierwszego swarzędzkiego budżetu obywatelskiego, a nazwę otrzymała w zeszłym roku (uchwała Rady Miejskiej nr XXXVIII/373/2017). Zbudowana została wzdłuż Jeziora Swarzędzkiego od tzw. „parku botanicznego” w okolicy ul. św. Marcina aż do ul. Cieszkowskiego. Ma długość prawie 1350 m i przebiega trasą istniejącego wcześniej starego chodnika nad brzegiem jeziora. Podczas modernizacji wybudowany został (z kostki brukowej) dwumetrowy chodnik dla pieszych oraz tej samej szerokości dwukierunkowa ścieżka rowerowa o nawierzchni asfaltowej. Na całej długości ścieżki zamontowane zostało oświetlenie z nowoczesnymi oprawami typu LED. Spacerowiczom służą ustawione wzdłuż ścieżki ławki, kosze, tablice edukacyjne etc.

Koszt modernizacji ścieżki wyniósł prawie 2,5 mln zł. Gmina Swarzędz złożyła wniosek o dofinansowanie tej inwestycji kwotą 2,1 mln zł z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014 – 2020. Ocenia wniosku jest pozytywna, co oznacza, iż dofinansowanie będzie przyznane.

/mw, t.ryb/

■ Fot. Aleksandra Pietrzak

Trzeźwy autoportret



Gmina Swarzędz również w tym roku przyłączyła się do największej w Polsce kampanii profilaktyczno-edukacyjnej „Zachowaj Trzeźwy Umysł”. Kampania jest skierowana do uczniów i ich rodziców, nauczycieli oraz pedagogów pracujących na co dzień z dziećmi i młodzieżą. Uczestniczą w niej samorządy lokalne z terenu całej Polski. „Zachowaj Trzeźwy Umysł” realizuje w praktyce założenia profilaktyki uniwersalnej, a więc edukację i uświadamianie osób najmłodszych, które stoją u progu dorosłości i są narażone na uczestniczenie w sytuacjach ryzykownych.

Głównym celem kampanii jest wspieranie budowy poczucia własnej wartości u dzieci i młodzieży, doskonalenie umiejętności pozytywnego myślenia oraz ograniczanie podejmowania przez dzieci i młodzież zachowań niebezpiecz-

nych dla zdrowia i życia.

Twórcy kampanii poprzez przygotowane materiały wspierają działalność wychowawczą szkół i placówek oświatowych w zakresie nowoczesnej edukacji prozdrowotnej (uzależnienia od substancji psychoaktywnych), organizując zajęcia profilaktyczne, spotkania i konkursy.

W 2018 roku kampania przebiega pod hasłem „Autoportret. Zaskoczysz się, gdy siebie poznasz – czyli o budowie poczucia własnej wartości”. Koordynatorem działań w ramach kampanii w gminie Swarzędz jest Ośrodek Pomocy Społecznej. Kampania będzie realizowana we wszystkich szkołach na terenie gminy oraz w instytucjach, dla których słowo „profilaktyka” nie jest obce.

Zapraszamy na stronę kampanii: www.trzezwyumysl.pl

Dariusz Bugajski
Sekcja Profilaktyki Uzależnień
i Animacji Społecznej

Muzyczne Powitanie Wiosny

Z dużą przyjemnością informujemy, że 19 kwietnia 2018 roku Dzienny Dom „Senior Wigor” ze Swarzędza wziął udział w spotkaniu pn. „Muzyczne Powitanie Wiosny”, które odbyło się w Centrum Aktywności Seniora przy ul. Piaski 4. Wraz z nami zaprezentowali się artyści oraz zespoły ze Środowiskowego Domu Samopomocy ze Swarzędza oraz Ośrodka Szkolno - Wychowawczego dla Dzieci Niesłyszących im. Józefa Sikorskiego w Poznaniu. Celem takich spotkań integracyjnych jest uwiecznienie „żywego słowa” zawartego w tekstach mówionych i śpiewanych.

Spotkanie zakończono wspólnym występem gry na instrumentach perkusyjnych. Mam nadzieję, że niebawem spotkamy się ponownie.

Sabina Furjan
Dzienny Dom „Senior Wigor”



Gmina Swarzędz po raz ósmy bierze udział w ogólnopolskiej kampanii „Postaw na rodzinę”. Celem kampanii jest wspieranie więzi międzypokoleniowej, pomoc rodzinie w budowaniu wzajemnych, dobrych relacji oraz pobudzanie jej członków do wspólnego spędzania czasu. Odbiorcą kampanii może być każda rodzina. Działania profilaktycz-

ne ukierunkowane na tę podstawową komórkę społeczną są najbardziej skuteczną ochroną dzieci i młodzieży przed podejmowaniem ryzykownych zachowań. Dobre relacje wewnątrz rodziny, wspieranie dzieci przez rodziców, a także dziadków, rozmowa oraz wzajemne zaufanie mogą uchronić dzieci i młodzież przed alkoholem, wszelkiego rodzaju używkami bądź niebezpiecznymi zachowaniami czy eksperymentami.

Kampania „Postaw na rodzinę” ma charakter edukacyjno-profilaktyczny. „Troszczymy się o siebie” to hasło tego-

rocznej edycji kampanii.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu w ramach kampanii „Postaw na rodzinę” tradycyjnie już pod koniec sierpnia organizuje „Piknik 3 pokoleń”, podczas którego całe rodziny będą mogły wziąć udział w koncercie oraz kreatywnie wykorzystać czas. Atrakcje dedykowane są nie tylko dzieciom, ale także rodzicom i dziadkom. Każdy znajdzie tam coś dla siebie.

Małgorzata Polowczyk
Specjalista Pracy z Rodziną

Trochę o ekonomii społecznej

Mówiąc o działalności gospodarczej zwykle mamy na myśli takie jej formy, których celem jest wyłącznie pomnażanie zysku. Tymczasem istnieją rodzaje działalności zakładające obok wymiaru ekonomicznego także zysk społeczny, a nawet przedkładają go ponad korzyści czysto materialne. Zyskiem społecznym jest budowanie społeczeństwa obywatelskiego, w którym jednostki będą aktywnie uczestniczyć w życiu społecznym, politycznym, zawodowym, kulturalnym.

Takie podejście do działalności gospodarczej określane jest mianem ekonomii społecznej. Przedsiębiorstwo społeczne, bo tak nazywana jest również ekonomia społeczna jest działalnością mającą na celu przede wszystkim wspieranie osób zagrożonych wykluczeniem społecznym. W ekonomii społecznej nie chodzi o maksymalizację zysków ani bogacenie się właścicieli czy udziałowców przedsiębiorstwa. Dochody uzyskiwane z podmiotów gospodarki społecznej przeznaczone są nade wszystko na cele społeczne lub trafiają do wspólnoty.

Przykładem działalności w obszarze ekonomii społecznej są: fundacje, stowarzyszenia, spółdzielnie socjalne,

warsztaty terapii zajęciowej, Centra Integracji Społecznej, Kluby Integracji Społecznej, Zakłady Aktywności Zawodowej, Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych oraz inne formy organizacyjne zaangażowane w życie społeczności lokalnej.

W zależności od formy prawnej przedsiębiorstwa, podmioty ekonomii społecznej mogą być zakładane albo przez osoby fizyczne (szczególnie jednostki zagrożone wykluczeniem społecznym) albo przez osoby prawne (organizacje pozarządowe, jednostki samorządu terytorialnego oraz kościelne osoby prawne, fundacje). Podmioty ekonomii społecznej działają dla celów społecznych lub społecznie użytecznych takich jak: ochrona zdrowia, rozwój gospodarki i nauki, oświata i wychowanie, kultura i sztuka, opieka i pomoc społeczna, ochrona środowiska, opieka nad zabytkami przy fundacjach, działalność oświatowo-kulturalna. Oprócz celu społecznego ważna jest zawodowa reintegracja osób przystępujących do działania w ramach podmiotów ekonomii społecznej. Zakład Aktywizacji Zawodowej skupia się na rehabilitacji społecznej i zawodowej osób niepełnosprawnych, natomiast Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej jak sama nazwa wskazuje ma na celu zapewnianie świadczeń zdrowotnych i promocję zdrowia.

Ciekawą formą ekonomii społecznej, szczególnie ważną z punktu widzenia rozwoju społeczności lokalnej są spółdzielnie socjalne, których zadaniem polega na aktywizacji zawodowej osób wykluczonych, skazanych na społeczną i ekonomiczną marginalizację. Osoby, które mogą założyć spółdzielnię to: bezrobotni, bezdomni, uzależnieni od alkoholu czy narkotyków, chorzy psychicznie, byli więźniowie, uchodźcy, osoby niepełnosprawne oraz osoby znajdujące się w trudnej sytuacji życiowej. Aby założyć spółdzielnię potrzebną jest przynajmniej 5 osób. Spółdzielnia socjalna jest przedsięwzięciem społeczno-ekonomicznym: społecznym, ponieważ skupia w sobie osoby zagrożone wykluczeniem społecznym, ekonomicznym, zaś gdyż działa jak przedsiębiorstwo ekonomiczne osiągając zysk lub ponosząc straty. Wypracowany zysk służy społecznej i zawodowej reintegracji osób wykluczonych. Spółdzielnie socjalne zajmują się pracami remontowo-budowlanymi, świadczą usługi opiekuńcze, wykonują prace ogrodnicze. Zajmują się tym, co najlepiej potrafią wykonywać jej członkowie i z tego czerpią kapitał.

Małgorzata Polowczyk
Specjalista Pracy z Rodziną

Specjalny zasiłek opiekuńczy

W Ośrodku Pomocy w Swarzędzu w ramach ustawy o świadczeniach rodzinnych wypłacany jest **Specjalny Zasiłek Opiekuńczy**.

Świadczenie to przysługuje osobom, na których zgodnie z przepisami ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. – Kodeks rodzinny i opiekuńczy (Dz. U. z 2017 r. poz. 268) ciąży obowiązek alimentacyjny, a także małżonkom. Zgodnie z ww. ustawą dostarczanie środków utrzymania, a w miarę potrzeby także środków wychowania (obowiązek alimentacyjny), obciąża krewnych w linii prostej (synowa, zięć nie są w tej grupie krewnych) oraz rodzeństwo.

Prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego przysługuje, gdy osoba nie podejmuje zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej lub rezygnuje z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej.

Aby uzyskać prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego, osoba uprawniona musi sprawować stałą opiekę nad osobą wymagającą tej opieki.

Osoba wymagająca opieki musi legitymować się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności, albo o niepełnosprawności

łącznie ze wskazaniami: konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji.

Specjalny zasiłek opiekuńczy przysługuje, jeżeli łączny dochód rodziny osoby sprawującej opiekę oraz rodziny osoby wymagającej opieki w przeliczeniu na osobę nie przekracza kwoty 764,00 zł.

Specjalny zasiłek opiekuńczy przysługuje w wysokości 520,00 zł miesięcznie.

Sekcja Świadczeń Rodzinnych i Funduszu Alimentacyjnego
Beata Pacholczak

Świadczenie rodzicielskie

Jedną z form przyznawanych i wypłacanych przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu świadczeń rodzinnych jest świadczenie rodzicielskie.

Świadczenie rodzicielskie przysługuje osobom, które urodziły dziecko, a które nie otrzymują zasiłku macierzyńskiego lub uposażenia macierzyńskiego. Uprawnieni do pobierania

tego świadczenia są między innymi bezrobotni (niezależnie od tego czy są lub nie zarejestrowani w urzędzie pracy), studenci, rolnicy, lub osoby prowadzące pozarolniczą działalność gospodarczą, jeśli nie pobierają zasiłku macierzyńskiego.

Wpłata świadczenia nie jest uzależniona od kryterium dochodowego.

Wsparcie finansowe w postaci świadczenia rodzicielskiego przysługuje przez rok (52 tygodnie) od dnia urodzenia dziecka w wysokości 1000 zł miesięcznie (jest to kwota netto gdyż świadczenie rodzicielskie nie podlega opodatkowaniu ani innym obciążeniom), a w przypadku urodzenia wieloraczki okres ten może być wydłużony nawet do 71 tygodni.

Prawo do świadczenia rodzicielskiego ustala się, poczynawszy od dnia urodzenia dziecka lub przysposobienia dziecka. Wniosek o ustalenie prawa do ww. świadczenia należy złożyć w terminie 3 miesięcy od urodzenia lub przysposobienia dziecka (nastąpi spłata świadczenia).

W przypadku złożenia wniosku po upływie 3 miesięcy od urodzenia dziecka, prawo do świadczenia rodzicielskiego ustala się, poczynawszy od miesiąca, w którym wpłynął wniosek.

Sekcja Świadczeń Rodzinnych i Funduszu Alimentacyjnego
Beata Pacholczak

Przemoc w rodzinie – procedura Niebieskiej Karty

- » Każda osoba ma prawo do życia w środowisku rodzinnym wolnym od przemocy.
- » Osoba doświadczająca przemocy nie może być za nią obwiniana.
- » Każda osoba doświadczająca przemocy ma prawo domagać się swoich praw.
- » Każda osoba doświadczająca przemocy ma prawo do pomocy prawnej, socjalnej, psychologicznej i medycznej.

Otwieramy dziś cykl artykułów dotyczących trudnej tematyki – **PRZEMOCY W RODZINIE**. Czynimy to z kilku powodów:

- » informacyjno-edukacyjnego – aby uświadomić, uwrażliwić społeczeństwo na zjawisko przemocy – jak reagować, co robić, gdzie zgłaszać,
- » profilaktycznego – aby ograniczyć i wyeliminować zachowania przemocowe
- » czysto ludzkiego – jasno trzeba powiedzieć, że każdą trudną sytuację da się zmienić.

Przemoc w rodzinie to zjawisko zarówno osobiste jak i społeczne. Może jej doświadczyć każdy, bez względu na miejsce zamieszkania, wykształcenie, status materialny czy społeczny. Wbrew stereotypowemu myśleniu, przemoc w rodzinie nie występuje tylko w środowiskach patologicznych. Jest to problem,

który dotyka wszystkie grupy społeczne.

W każdym związku zdarzają się problemy, kłótnie, konflikty. Nic w tym niepokojącego, dopóki potrafimy je rozwiązywać, rozmawiać ze sobą, potrafimy osiągnąć kompromisy. Jednak gdy jedna ze stron zaczyna obrażać, poniżać, wyzywać, manipulować, wyśmiewać i używać siły fizycznej, by osiągnąć swój cel i zmusić drugą stronę do określonych zachowań, to trzeba te zachowania nazwać wprost – PRZEMOC.

Podstawowym dokumentem regulującym kwestie przemocy w rodzinie w ujęciu prawnym jest Ustawa z dnia 29 lipca 2005 roku o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie. Przemoc w rodzinie, w jej rozumieniu, to jednorazowe bądź powtarzające się umyślne działanie albo zaniechanie które narusza prawa i dobra osobiste osób najbliższych, a także innych osób mieszkających lub gospo-

darujących wspólnie, w szczególności narażające te osoby na niebezpieczeństwo utraty życia, zdrowia, naruszające ich godność i nietykalność cielesną, wolność w tym seksualną, powodujące szkody na ich zdrowiu fizycznym i psychicznym, a także wywołujące u nich cierpienia i krzywdy moralne.

Ustawa określa zadania służb i instytucji, które mają udzielać wsparcia i pomocy zarówno osobom doświadczającym przemocy jak również / co jest dla niektórych osób niezrozumiałe lub dziwne / i stosujących przemoc. Do ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie zostało wydane Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 13 września 2011 roku w sprawie procedury „Niebieskie Karty”.

Pragniemy zwrócić uwagę na to, iż procedura „Niebieskie Karty” ma charakter interwencyjno-pomocowy, co to oznacza? Wyjaśnimy w kolejnym artykule.

Joanna Drab
Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu



Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54
ops@swarzedz.pl www.opsswarzedz.pl

Swarzędzki alfabet historyczny Antoniego Kobzy

Łowęcín

(fragmenty)

Łowęcín – wieś z 564 mieszkańcami (2015 r.), położona na wschód od Swarzędza przy drodze do Sarbinowa.

Dzierżawcza nazwa wsi wywodzi się od przezwiska „Łowęta”, czyli tego, który łowi ryby. Pierwszy raz, nazwa wsi w formie Lowanczino wystąpiła w dokumencie z 1353, a następnie z 1377 r..

Obszar wsi w 1423 r. wynosił 12 łanów osiadłych i 2 łany opustoszałe, ale obszar uprawianej ziemi stale się zmieniał, co widać w zapisach sporządzanych przy okazji poboru podatków... Na przykład, w 1508 r. pobierano podatek od 7 i pół łana, a w 1563 r. od 5 i pół łana i karczmy (łan – dawniej miara powierzchni o różnej wartości, np. wg S. Kozierowskiego ł. flamandzki wynosił 16,8 ha)...

Wieś, oprócz mesznego dla swarzędzkiego plebana, płaciła dziesięcinę wchodzącą w skład uposażenia jednej z prebend kanonickich katedry poznańskiej (kanonikat Rogalin). Między innymi w 1486 r. otrzymywał ją kanonik Jakub Dominikowski, a w 1500 r. mieszkańcy Łowęcína płacili dziesięcinę kanonikowi Stanisławowi Góreckiemu...

Ostatnim właścicielem Łowęcína z rodu Łowękich był Łukasz zmarły przed 1594 r. Jego spadkobiercy wywodzili się prawdopodobnie z Łowękich „po kądzieli” lub innych rodów spowinowaconych z nimi dzięki ożenkom...

Uwłaszczenie chłopów

Bezpośrednio przed uwłaszczeniem, w Łowęcínie znajdowały się: folwark dworski, pięć budynków komorniczych posiadających razem 11 izb, siedem gospodarstw chałupniczych oraz karczma z gruntem należącą do Szymona Zielińskiego...

Dziedzic nadał karczmarce i gospodarzom ziemię o powierzchni 664 m 161 pr. kw. (ok. 166 ha) z domami i zabudowaniami gospodarczymi, które używali do tej pory. W rękę dziedzica pozostało 1638 mórg 18 pr. kw. (ok. 409 ha)...

Grunty włościańskie położone były w północnej części obszaru wsi, natomiast ziemia dworska rozciągała się na południe. Zmienił się kształt i zabudowa podwórza folwarcznego przy którym znajdował się



Łowęcín. Dwór z końca XIX wieku, stan w 2015 r. (fot. Antoni Kobza)

dwór. Na wschód od dworu i zabudowań gospodarczych folwarku znajdował się obszerny ogród. Po separacji usunięto niemal wszystkie stare folwarczne budynki gospodarcze i postawiono nowe zmieniając ich położenie wokół podwórza. Postawiono także nowy dwór w tym samym miejscu, w którym dzisiaj stoi murowany obiekt zwany niekiedy przez współczesnych mieszkańców pałacem...

W zestawieniu z 1846 r. widać, że ilość mieszkańców gwałtownie wzrosła i osiągnęła liczbę 234, a domów było 28... Wzrost liczby mieszkańców był związany z drugą falą zasiedlania terenów Łowęcína osadnikami niemieckimi, tym razem z Marchii Brandenburskiej. Otrzymali oni do zagospodarowania bagno znajdujące się w pobliżu wsi, które przy wsparciu finansowym rządu osuszili i zamienili w pola uprawne...

Jesienią 1905 r. majątek Stranza (o pow. 253 ha – w 1902 r.) nabyła komisja kolonizacyjna w celu parcelacji i osiedlenia niemieckich kolonistów w Łowęcínie. W wyniku

W 2018 roku przypada 380-lecie lokacji Swarzędza... A przecież bogatą i barwną historię mają też okoliczne miejscowości. Z tej jubileuszowej okazji kontynuujemy cykl artykułów o historii ziemi swarzędzkiej. Ich autorem jest pan Antoni Kobza, są fragmentami obszernego, przygotowywanego do druku opracowania pt. „Dzieje wsi okolic Swarzędza. Szkice do historii powiatu poznańskiego”.

Tym razem: Łowęcín.

parcelacji ziemi folwarcznej największą działkę kupił Wilhelm Meissner, po którym dziedziczyli synowie. Parcela miała nieco ponad 50 ha powierzchni i położona była od strony Sokolnik Gwiazdowskich...

We wsi znajdowały się dwa młyny wiatraczne: jeden położony był niedaleko cmentarza ewangelickiego, a drugi dalej w kierunku wschodnim, na hubach.

Ten, koło cmentarza został zbudowany przez Franciszka Tylkowskiego w 1837 r., po uzyskaniu wymaganego zezwolenia policji i koncesji z Urzędu Ziemiańskiego w Poznaniu...

W 1890 r. młynarzem był Tomasz Tylkowski, prawdopodobnie potomek Franciszka, ale już w roku 1892 wiatrak dzierżył Piotr Zamiar. W 1908 r. sprzedał on swój młyn z 5 morgami ziemi Stanisławowi Markiewiczowi ze Skórzewa za 15 tys. marek.

Kolejnym i ostatnim właścicielem młyna w Łowęcínie był Stefan Lesiński, a jego wiatrak pracował aż do lat 60-tych XX w...

W sierpniu 1894 r., założono w Swarzędzu kółko rolnicze, które podobnie jak



Łowęcin. Dom Kazimierza Krycha, zbudowany w 1900 r., widok od podwórza, obecnie własność rodziny Molińskich. (fot. Antoni Kobza).

wszystkie inne, nie tylko wpływało na wiedzę zawodową członków, ale także utrzymywało ich świadomość narodową. Członkami kółka mieszkającymi w Łowęcinie byli (1913 r.): Wojciech Antysiak gospodarz na 23 ha, Marcin Antysiak posiadający także 23 ha gospodarstwo, Melchior Budziałowski – 19 ha, Andrzej Jeske – 25 ha, Stanisław Lutomski tokarz – 1 ha, Marcin Markiewicz – 26 ha oraz po 1919 r. Kazimierz Krych – 55 ha...

... W 1901 r. podczas wyborów do parlamentu zwyciężył kandydat polski Bernard Chrzanowski uzyskując w Łowęcinie 46 głosów, a kandydat niemiecki zdobył tylko 29 głosów. W wyborach 1910 r. sytuacja się odwróciła i polski kandydat Sosiński – zdobył w obwodzie 24 głosy, a niemiecki (Wilms) 48 głosów. W tych wyborach trzeba było w okręgu wyborczym przeprowadzić drugą turę, w której zwyciężył Niemiec...

W 1904 r. rodzina Jesków stała się głośna w Wielkopolsce za sprawą jednego z jej członków... Jeden z krewnych Andrzeja Jeske będący księdzem na Łazarzu ogłosił publicznie, że jest Niemcem. Rodzina po pierwszym szoku ogłosiła w prasie oświadczenie, że wypiera się odstępcy. Oświadczenie podpisali: Andrzej Jeske z Łowęcina, Wojciech Jeske z Jeżyc, Jan Jeske z Kostrzyna, Wawrzyn Jeske z Poznania, Katarzyna Remlein (z domu Jeske) z Rataj...

Reakcja ks. Jeskego na opublikowane stanowisko rodziny była taka, że podał do sądu redaktora „Wielkopolanina” Józefa Szymta, który opublikował Oświadczenie oraz wszystkich tych krewnych, którzy ów dokument podpisali...

Na rozprawie strony zawarły ugodę polegającą na tym, że ks. Jeske wycofa oskarżenie, a w zamian za to, jego przeciwnicy opublikują kolejne Oświadczenie z deklaracją, że nie zamierzali obrazić ks. Jeskego, a „chcieli jedynie dać wyraz swemu uczuciu narodowemu, jako Polacy” i, że „ubolewają nad tym, iż ksiądz poczuł się obrażonym”...

Gwoli wyjaśnienia należy dodać, że Je-

skowie wywodzili się z Bambergii, a przybyli do Polski w XVIII wieku i dość szybko całkowicie się spolonizowali. Nie wiadomo jednak, dlaczego ks. Jeske oświadczając, że jest Niemcem, nie powoływał się na bamberskie pochodzenie – w sumie przecież niemieckie...

Wśród Polaków żyjących w Wielkopolsce – także w Łowęcinie – rosło niezadowolenie z nauki religii w języku niemieckim, które w roku 1906 spotęgowała urzędowa zmiana nazwy wsi na „Lowentschin”...

Tak, jak w innych szkołach Wielkopolski w październiku, tak i w Łowęcinie między 9 a 12 listopada 1906 r. rozpalili się strajk szkolny. Polegał on na tym, że wszyscy (co podkreślała polskojęzyczna poznańska prasa) uczniowie narodowości polskiej szkoły w Łowęcinie nie odpowiadali na pytania zadawane w języku niemieckim na lekcjach religii...

Po napaści Niemiec hitlerowskich na Polskę 1 września 1939 r. okupant zmienił nazwę wsi na Jägerslust, a sołtysem w miejsce Kosmowskiego został Friedrich Kiel...

W miarę sprowadzania niemieckich osadników, wypędzano z ojcowizny do Generalnego Gubernatorstwa: Krychów, Jesków, Budziałowski, Wittków, Markiewiczów i Begerów. Innych wysiedlono bliżej, do pracy w gospodarstwach rolnych w pobliskich miejscowościach: Dembińskich do Jasina, Aniołów do Zalasewa, Antysiaków koło Pobiedzisk...

W 1948 r., w łowęcińskiej szkole podjęła pracę Regina Strzelecka, pochodząca z Chodzieży. Warto pamiętać, że pani Regina (po mężu Krych) jest spokrewniona z Pawłem Edmundem Strzeleckim (1797 – 1873) słynnym polskim podróżnikiem, odkrywcą i geologiem...

Sołtysi Łowęcina po II wojnie światowej (wykaz niepełny): Nikodem Kosmowski, Józef Kosmowski s. Nikodema, Regina Krych (1990 – 1998), Bogumiła Kaczmarek (1998 –).

Antoni Kobza

Autobus nr 471 dla rowerzystów



Już po raz czwarty powiat poznański z gminą Swarzędz uruchamiają linię autobusową nr 471 na trasie Swarzędz, Czerwonak, Murowana Goślina, Suchy Las (Biedrusko), a także Tuczo i Pobiedziska. Tegoroczną nowością jest poprowadzenie wybranych kursów również przez Biskupice. W ciągu każdego weekendowego dnia dwa autobusy wraz z przyczepami na rowery będą wykonywały 14 kursów o długości blisko 50 km każdy.

Linia funkcjonuje we wszystkie soboty, niedziele i święta od 28 kwietnia do 14 października. Trasa 471 przebiega przez następujące szlaki rowerowe: EuroVelo R1 – R6 i R9, Szlak Kościołów Drewnianych, Małą i Dużą Pętlę Rowerową, Cysterski Szlak Rowerowy oraz Pierścień dookoła Poznania. Dojedziemy nią również w rejon kąpieliska Tropicana w Owińskach oraz nad jeziora Stęszewskie, Wronczyńskie i Jerzyńskie.

Linię ponownie obsługuje Swarzędzkie Przedsiębiorstwo Komunalne, które jako jedyne w metropolii posiada dwie przyczepy do przewozu rowerów (z których każda może zabrać około 15 jednośladów), a także autobusy niskopodłogowe przystosowane do ich holowania. W tym sezonie zostaną wprowadzone autobusy o mniejszej pojemności, lepiej dostosowane do występujących potoków pasażerskich.

Za bilet zapłacimy:

- » jednor przejazdowy: normalny 3,00 zł / ulgowy 1,50 zł
- » całoninowy: normalny 5,00 zł / ulgowy 2,50 zł
- » grupowy (max. 2 dorosłych + 3 dzieci) jednor przejazdowy: 6,00 zł
- » grupowy całoninowy: 10,00 zł

W ramach zakupionego biletu przewóz rowerów jest bezpłatny. Ważny bilet okresowy PEKA na strefy ABC oraz B, C i BC albo ważny bilet okresowy Komunikacji Gminy Swarzędz również będzie honorowany.

Rozkład jazdy znajdują Państwo na www.swarzedz.pl w zakładce: Informator miejski/Komunikacja

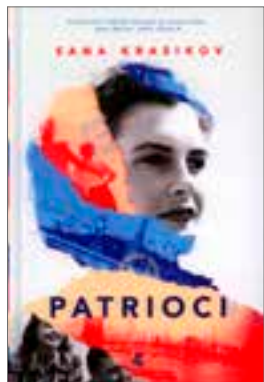
/nad, opr. mw/

Wojciech Eichelberger,
Alina Gutek
**„Patchworkowe
rodziny.
Jak w nich żyć”**



Wojciech Eichelberger – psycholog i psychoterapeuta – oraz Alina Gutek – dziennikarka związana z magazynem „Zwierciadło” – podejmują temat rodzin patchworkowych. W książce znajdziemy odpowiedzi na wiele pytań, między innymi: jak wychowywać dzieci wspólnie i z poprzednich związków, jak organizować wakacje, jak układać sobie relacje z byłymi partnerami i ich krewnymi, jak się dobrze komunikować, o czym warto pamiętać przy obchodzeniu rocznic i urodzin. Książka ma być drogowskazem dla rodzin patchworkowych, ale i dla wszystkich, którym zależy na dobrych relacjach z bliskimi.

Sana Krasikow
„Patrioci”



Florence Fein w pogoni za młodzięcymi marzeniami wyjeżdża ze Stanów Zjednoczonych i udaje się do Związku Radzieckiego. Jej przyjazd daleki jest jednak od ideału, młoda żydówka stanie

Biblioteka Publiczna poleca:

w obliczu nieprzeżadanego systemu, dla którego pozostanie podejrzanym elementem. Ciekawa saga rodzinna, która obejmuje dwa kraje, Amerykę i Rosję, oraz trzy epoki – od lat 30. XX wieku, przez okres zimnej wojny, aż do czasów upadku ZSRR i transformacji ustrojowej. Powieść zdobywa dobre opinie, a przez recenzentów na Zachodzie została nazwana „Doktorem Żywago” naszych czasów.

Cezary Łazarewicz
**„Koronkowa
robota. Sprawa
Gorgonowej”**



Cezary Łazarewicz, dziennikarz i publicysta, w swoim najnowszym reportażu zajął się jednym z głośniejszych morderstw II Rzeczypospolitej. W nocy z 30 na 31 grudnia 1931 roku zamordowana została córka słynnego lwowskiego architekta Henryka Zaremby – siedemnastoletnia Lusja. Podejrzanie padło na Ritę Gorgonową, guwernantkę zatrudnioną w jego domu, z którą Zarembę łączył wieloletni romans. Gorgonowa została skazana, zaś po wyjściu z więzienia zniknęła. Poświęconą jej książkę Cezary Łazarewicz podzielił na dwie części. W pierwszej, skupia się na opisie ciągu zdarzeń z feralnej nocy, w drugiej koncentruje się na próbie analizy i ocenie zasadności wydanego wyroku.

Magdalena Stefańczyk
**„Sekretna Polska.
Przewodnik
nieoczywisty”**



Debiutancka książka Magdaleny Stefańczyk, blogerki z „See U in Poland”, podzielona jest na dwa główne rozdziały – „Polskę inspirującą” oraz „Na tropie emocji”. Dodatkiem jest „Polska w Internecie”, w którym autorka przedstawia blogerów piszących o podróżowaniu oraz podaje adresy ich stron internetowych. Z książki dowiemy się, czym jest urban sketching, gdzie w Polsce można nurkować i gdzie warto wybrać się na festiwale. Przewodnik obfituje w ciekawostki o polskich miastach, takich jak Lublin, Płock, Warszawa. Zaletą książki są ładne fotografie oraz ilustracje wykonane przez autorkę.

Denis Urubko
„Skazany na góry”



Książka „to zapis drogi Denisa na światową scenę alpinizmu,

a jednocześnie prezentacja zupełnie odmiennego podejścia do wspinaczki i do życia w ogóle. To doskonała pozycja dla tych, którzy pragną się dowiedzieć, kim jest ten tajemniczy człowiek, którzy chcą bliżej poznać historię jego górskich dokonań oraz prywatne oblicze. »Skazany na góry« – to książka urzekająca i zaskakująca”. Denis Urubko stworzył swoje dzieło samodzielnie, udało mu się uzyskać niesamowity klimat i ciekawie prowadzoną narrację. Lektura godna polecenia. Książka jest wznowieniem wydanej w małym nakładzie publikacji z 2011 roku.

Pani Bukowa
**„Wielki ogarniacz
życia, czyli jak być
szczęśliwym nie
robiąc niczego”**



Propozycja Pani Bukowej (bo tak nazwała siebie autorka na profilu społecznościowym śledzonym przez prawie pół miliona osób) ukazuje jej własne przemyślenia na temat tego, jak zostać szczęśliwym i spełnionym człowiekiem. Napisana z humorem i przymrużeniem oka książka, pełna jest anegdotek, cytatów i rad (takich jak: Jak przeżyć jeden dzień na diecie – 30 prostych rad, Jak zostać perfekcyjną panią domu – 11 prostych rad). Znajdziemy w niej także rysunki z Panią Bukową w roli głównej. Książkę czyta się bardzo szybko. Relaksuje i rozbawia do łez.

Anna Walkowiak-Osowska



Album „Swarzędz wczoraj i dziś”

8 maja – w Dniu Bibliotekarza i Bibliotek – celowo i symbolicznie o godzinie 16:38 (bo w 1638 roku Swarzędz otrzymał prawa miejskie) w Bibliotece Publicznej w Swarzędzu rozpoczęło się spotkanie promujące album „Swarzędz wczoraj i dziś”, wydany z okazji 380-lecia lokacji naszego miasta.

Burmistrz Marian Szkudlarek opowiedział o kulisach powstawania albumu



i pracach, które doprowadziły do jego wydania. Przybyli na spotkanie mogli obejrzeć wprowadzenie do albumu – pokaz slajdów przedstawiających obok siebie zdjęcia starego i współczesnego Swa-

rzędza. Ciekawym uzupełnieniem były slajdy przedstawiające obiekty, których już w naszym mieście nie ma. Prezentacji albumu towarzyszyła wyjątkowo interesująca wystawa publikacji poświęconych Swarzędzowi ze zbiorów biblioteki.

Na koniec spotkania wszyscy jego uczestnicy otrzymali po egzemplarzu albumu „Swarzędz wczoraj i dziś”, który w wersji cyfrowej dostępny jest również na www.swarzedz.pl w zakładce Aktualności/Nasze wydawnictwa.

/t.ryb, mw/

Fot. H. Staniewska i T. Rybarczyk

Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich



23 kwietnia obchodziliśmy Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich. Z tej okazji gości-

liśmy w bibliotece kilka grup dzieci ze swarzędzkich przedszkoli. Dzieci poznały historię książki i pisma, zasady

wypożyczania książek z biblioteki a także zwiedziły biblioteczne pomieszczenia. Najwięcej radości sprawiło im zajrzenie do nowoczesnego magazynu bibliotecznego z przesuwными regałami. Dzieci miały również okazję obejrzeć teatrzyk Kamishibai i posłuchać kilku opowiadań

Cieszy nas fakt owocnej współpracy z nauczycielami przedszkolnymi i szkolnymi, którzy są u nas częstymi gośćmi. W Światowym Dniu Książki zostaliśmy zaproszeni na głośne czytanie do przedszkola Miś Uszatek oraz na uroczyste pasowanie na czytelnika do Szkoły Podstawowej nr 2. Dzięki takim spotkaniom mamy nadzieję, że wyedukowany młody czytelnik, który zapamięta bibliotekę jako miejsce przyjazne, zostanie z nami jak najdłużej.

/rcp/

Zygmunt Dekiert – „Krótko jak mgnienie”



Salon Poetycki Biblioteki Publicznej w Swarzędzu zaprasza 21 maja o godzinie 18.00 na poetycki wieczór Zygmunta Dekierta, zatytułowany „Krótko jak mgnienie”. Spotkanie poprowadzi Kalina Izabela Ziola a oprawę

muzyczną wieczoru zapewni Romuald Andrzejewski.

/rcp/

„Grenlandzkie opowieści” w Kobylnicy

18 kwietnia w Filii Biblioteki Publicznej w Kobylnicy odbyło się spotkanie z Lilianą Chardon, która przez 1,5 roku mieszkała na Grenlandii zbierając materiał na książkę. Urodzona w Kobylnicy podróżniczka opowiedziała o życiu, warunkach i zasadach życia na Grenlandii. Rdzenni mieszkańcy tej największej na świecie wyspy to Innuici, dla których nazwa „Eskimos” jest obraźliwa. Oznacza bowiem „zjadacz

surowego mięsa”. Usłyszeliśmy też od córki Pani Chardon – Ofelii, która chodziła do lokalnej szkółki o zwyczajach panujących w grenlandzkiej szkole. Okazało się, że Grenlandczycy to ludzie otwarci, optymistyczni i dzielnie walczący z przeciwnościami losu oraz trudnym, surowym klimatem. Spotkanie uzupełniła wystawa najstarszych na świecie skałek i kamieni z Grenlandii oraz prac plastycznych Ofelii.

Paulina Szymańska



**Biblioteka Publiczna
w Swarzędzu**

os. Czwartaków 1, Swarzędz tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

Korty czekają!



Zapraszamy na korty tenisowe położone przy Pływalni Wodny Raj w Swarzędzu. Do dyspozycji są cztery korty o nawierzchni ceglastej, czynne codziennie od 9:00 do 21:00.

Uwaga – 31 maja (czwartek) korty tenisowe czynne od 14:00 do 21:00, obowiązuje cennik świąteczny.

Opłaty:

Poniedziałek-Piątek

» 9:00-15:00 15 zł/1 h

» 15:00-21:00 20 zł/1 h

Sobota, Niedziela i Święta

» 9:00 – 21:00 20 zł/1 h

Zestaw promocyjny od poniedziałku do niedzieli oraz święta

» 9:00-21:00 – Kort tenisowy 60 min*
+ sauna 40 min* 25 zł

* / Za każdą przekroczoną minutę pobytu należy dokonać dopłaty zgodnie z obowiązującym cennikiem. Godziny otwarcia kortów tenisowych uzależnione od warunków atmosferycznych.

/scsir/

A może plaża?



Serdecznie zapraszamy na plażę miejską za Pływnią Wodny Raj, gdzie na leżaku można zażyć kąpieli słonecznej lub zrelaksować się w cieniu pod parasolem. Obok znajduje się również Pub Arenka, gdzie można coś wypić i zjeść. W pobliżu skatepark, trampoliny dla dzieci, plac zabaw oraz siłownia zewnętrzna.

Plaża czynna codziennie od 10:00 do 20:00.

Godziny otwarcia uzależnione od warunków atmosferycznych.

/scsir/

Komunikat

W czwartek, 31 maja (Boże Ciało) pływalnia, korty tenisowe i przystań wodna będą czynne od 14:00.

Obowiązuje cennik świąteczny.

/scsir/



Zapraszamy 26 maja!

VII Gminny rajd rowerowy „Cały Swarzędz na rowery”

Serdecznie zapraszamy na VII Gminny rajd rowerowy „Cały Swarzędz na rowery”, który odbędzie się 26 maja (sobota) 2018 r. Przygotowaliśmy dla Państwa osiem tras, które mają jedną metę - Scena nad Jeziorem w Swarzędzu. Nie pobieramy wpisowego.

Trasy rajdu:

1. WYCZYNOWA – ok. 40 km, start godz. 9:00 – Pub ARENKA nad J. Swarzędzkim (za pływnią Wodny Raj)
2. WIEJSKA - ok. 15 km, start godz. 10:00 – Szkoła Podstawowa nr 1 im. M. Kopernika w Zalasewie
3. POLNA - ok. 16 km, start godz. 10:00 – Zespół Szkół w Paczkowie
4. ŁĄKOWA - ok. 11 km, start godz. 10:00 – Kobylnica dworzec PKP
5. MALTAŃSKA - ok. 12 km, start godz. 10:00 – źródło przy J. Maltańskim
6. MIEJSKA - ok. 15 km, start godz. 10:00 – Rynek
7. LEŚNA - ok. 10 km, start godz. 10:00 – Bogucin ORLIK

8. RODZINNA (dookoła jeziora) – ok. 9 km, start godz. 10:30 parking przy pływalni Wodny Raj

Na mecie poczęstunek i konkursy dla uczestników rajdu. Nagrodą główną jest ROWER ufundowany przez Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji.

Czas umilać będzie nam grupa UBARIENI – Pokaz baniek mydlanych XXL, modelowanie baloników oraz świetna zabawa w Giga Twister XXL.

Zapisy tylko przez internet na www.scsir.swarzedz.pl do 20 maja do godziny (ilość osób ograniczona)

Grupy szkolne zgłoszenia tylko na adres marketing@scsir.swarzedz.pl do 18 maja.

/scsir/

Start 24 czerwca 2018 r. – zapraszamy!

XXVI Rodzinny Rajd Samochodowy Firmy Szpot

Ruszyły zapisy do udziału w XXVI już Rodzinnym Rajdzie Samochodowym Firmy Szpot. Tegoroczny Rajd odbędzie się w niedzielę 24 czerwca, a miejscem startu po kilkuletniej przerwie będzie ponownie Swarzędz. W ogóle tegoroczna impreza, znajdująca się w oficjalnym kalendarzu obchodów 380-lecia lokacji Swarzędza, całą trasę oraz, tradycyjnie, metę będzie miała zlokalizowaną na terenie gminy Swarzędz.

Zapisy przyjmowane są przez stronę www.rajdy.szpot.pl oraz w salonach Firmy Szpot przy ulicy Kaliskiej 2 na poznańskich Ratajach oraz w Swarzędzu przy ulicy Wrzesińskiej 174 i 191. Wpisowe od załogi wynosi jedynie 30 złotych. W imprezie mogą startować samochody osobowe wszystkich marek, a limit startujących wynosi maks. 100 załóg. O udziale decyduje zatem kolejność zgłoszeń.

/mw/

Swarzędzkie taekwondo na medal

30 kwietnia w swarzędzkim ratuszu odbyło się spotkanie medalistów zawodów taekwondo które rozegrane zostały w Zalasewie w dniach 27-29 kwietnia w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Sportach Halowych (piszemy o tym na str. 28) Zawodnicy reprezentujący AZS Poznań - sekcję taekwondo olimpijskiego, którzy jednocześnie są mieszkańcami Swarzędza, w tych najbardziej prestiżowych zawodach w kategorii wiekowej junióra młodszego wywalczyli w sumie 5 złotych i 3 brązowe medale.

Ta wspaniała predyspozycja młodych sportowców, którzy swoje pierwsze treningi rozpoczynali na zajęciach w SP 5 w Swarzędzu oraz SP 2 w Zalasewie pozwoliła klubowi z Poznania wygrać klasyfikację generalną klubów oraz w dużym stopniu przyczyniła się do wygranej naszego województwa w klasyfikacji.

Na spotkaniu burmistrz Marian Szku-



ldarek oraz zastępca Tomasz Zwoliński (zarazem gospodarze turnieju w ramach OOM oraz współorganizatorzy wielkiego otwarcia imprezy) pogratulowali młodemu sportowcom, trenerom oraz rodzicom medalistów.

Medale dla Swarzędza wywalczyli: Antonina Walczak, Oksana Banaszak, Bartosz Szukalski, Adam Połczyński i Daniel Skolimowski. Trenerzy - Łukasz Scheffler i Robert Sadurski - podziękowali za owocną współpracę ze swarzędzkim urzędem oraz władzami gminy. Dzięki tak dobremu współdziałaniu organizowane są imprezy rangi międzynarodowej w taekwondo olimpijskim. Obecnie kilkoro swarzędzkich zawodników ma szansę reprezentować Polskę oraz naszą gminę w mistrzostwach Europy, które rozegrane zostaną w Manchesterze w październiku tego roku.

Łukasz Scheffler

■ Fot. Magdalena Kałek

Aerobik na świeżym powietrzu

Od 4 czerwca zapraszamy wszystkich na wspólne zajęcia aerobiku, które odbędą się przy budynku sceny nad jeziorem. Tylko 6 zł od osoby za jedno zajęcia (płatne w kasie pływalni na parterze przed rozpoczęciem aero-

biku). Nie obowiązują zapisy!!! Prosimy o zabranie ze sobą na każde zajęcia ręcznika (może być mały kocik) i przynajmniej małej butelki wody do picia. Harmonogram zajęć dostępny będzie na www.scsir.swarzedz.pl, www.facebook.com/wodnyraj.com.

Więcej informacji pod nr tel. 61 65 09 520.

/scsir/

Zapraszamy na przystań

Serdecznie zapraszamy na przystań wodną nad Jeziorem Swarzędzkim. Do Państwa dyspozycji jest wypożyczalnia sprzętu pływającego - kajaki, rowery wodne oraz łódź wiosłowa.

Cennik:

- » kajak rodzinny: 10 zł/1 godz. (50 zł cały dzień),
- » rower wodny: 15 zł/1 godz. (75 zł cały dzień),
- » łódź wiosłowa: 20 zł/1godz (100 zł cały dzień).

Godziny otwarcia wypożyczalni sprzętu pływającego:

- » wszystkie soboty i niedziele maja i czerwca od 12:00 do 19:00
- » długi weekend: 31 maja-3 czerwca
 - 31 maja (czwartek) od 14:00 do 19:00
 - 1-3 czerwca (piątek - niedziela) od 12:00 do 19:00

Godziny otwarcia przystani uzależnione od warunków atmosferycznych.

Do wypożyczenia sprzętu pływającego konieczne jest posiadanie przy sobie dokumentu tożsamości oraz sprawnego aparatu telefonicznego z ważnym numerem telefonu w celu ewentualnego kontaktu z wypożyczalnią. /scsir/

Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób. Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.

/scsir/



Karty honorowane w SCSiR:



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6.30 - 22.00
www.scsir.swarzedz.pl info@scsir.swarzedz.pl
www.facebook.com/wodnyraj



XXIV Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w Sportach Halowych Swarzędz i Zalasewo gospodarzami ceremonii otwarcia i zawodów taekwondo

27 kwietnia w Zalasewie w sali sportowo-widowiskowej Szkoły Podstawowej nr 2 zapłonął znicz XXIV Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Sportach Halowych Wielkopolska 2018. Płomień zjechał na linie w asyście artystów *Teatru z Głową w Chmurach*, następnie przejęli go członkowie sztafety olimpijskiej, w której z pochodnią pobiegli mistrzowie olimpijscy: Michał Jeliński, Natalia Madaj-Smolińska oraz Szymon Ziółkowski. Mistrz w rzucie młotem zapalił znicz XXIV OOM w towarzystwie ubiegłorocznego mistrza OOM w gimna-

styce na trampolinie, Kasjana Kaczmarka. Obecne były wszystkie elementy olimpijskiego ceremoniału: defilada województw, hymn olimpijski, flaga olimpijska, znicz i przysięga. W poczcie flagowym z flagą olimpijską szli medaliści olimpijscy: Izabela Dylewska, Marek Łbik i Władysław Stecyk oraz gimnastyczki artystyczne MKS Dąbrówki Poznań: Oliwia Tykwic, Nina Majchrzak i Michalina Rydzewska.

Gościem honorowym uroczystości był prezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego Andrzej Kraśnicki. – *Piękna ceremonia w pięknej hali, jako Wielkopolanin jestem*



dumny, że mogłem uczestniczyć w tak wspaniałej uroczystości – powiedział.

– *Bardzo dziękuję za te piękne chwile. Dziękuję wszystkim, którzy zaangażowali się w organizację tych wyjątkowych i ważnych zawodów, zwłaszcza komitetowi organizacyjnemu i samorządom lokalnym, które przez OOM będą promować swoje małe wielkopolskie ojczyzny – podkreślił Marek Woźniak, Marszałek Województwa Wielkopolskiego.*

Dumy i wzruszenia nie ukrywał też burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek: – *Bycie gospodarzem takiej uroczystości i współgospodarzem OOM to dla nas zaszczyt. Życzę wszystkim uczestnikom wielu sukcesów i niezapomnianych wrażeń.*

/nad, mw/

Sportowa rywalizacja i walka o medale XXIV OOM rozpoczęła się 28 kwietnia. Tego dnia, w hali poznańskiej AWF, rywalizowali gimnastycy na trampolinie, a w Zalasewie rozpoczęły się zawody w taekwondo olimpijskim.

II Igrzyska Biegowe Dzieci i Młodzieży

W sobotę, 21 kwietnia 2018, w Swarzędzu odbyły II Igrzyska Biegowe Dzieci i Młodzieży. Na Stadion Miejski w Swarzędzu przybyło kilka setek dzieci i młodzieży ze swarzędzkich szkół. Defilada reprezentacji szkół, oficjalne otwarcie igrzysk oraz zapalenie znicza – to wszystko poprzedziło zacięte zmagania dzieci i młodzieży w ośmiu kategoriach wiekowych z podziałem na dziewczynki i chłopców. Sportowa rywali-

zacja odbywała się przy gorącym dopingu z wypełnionych trybun. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe medale, drobne upominki, a najlepsi – dyplomy.

Atrakcyjny i symboliczny był bieg/marsz po bieżni stadionu, zorganizowany z okazji 380 rocznicy nadania Swarzędzowi praw miejskich. 380 biegaczy pokonało dystans 380 metrów w 380 sekund!

/mw/

■ Fot. T. Rybarczyk





zwyciężyła Monika Brzozowska z Krzepic, a Najlepszym Wielkopolaninem okazał się Krzysztof Hadas. Natomiast w kategorii Najlepsza Swarzędzanka wygrała Ewelina Kasprzak, a Najlepszym Swarzędzaninem został Radosław Pluciński.

W losowaniu nagrody głównej – samochodu Hyundai i10 - szczęście uśmiechnęło się do Jana Dębskiego z miejscowości Sucharzewo w województwie kujawsko-pomorskim, który biegł z numerem startowym 185.

Natomiast przeprowadzona po biegu tradycyjna aukcja na rzecz wsparcia dalszego leczenia walczącej od ponad 6 lat z nowotworem złośliwym 10-letniej Nikoli Kubiak ze Swarzędz przyniosła wraz z licytacją numeru startowego 1 kwotę ponad 6400 złotych. Pieniądze te w całości trafią natychmiast do Fundacji „Zdążyć z pomocą”, której podopieczną jest Nikola.

Łącznie na podium po odbiór nagród zaproszonych zostało w tę niedzielę w swarzędzkim amfiteatrze ponad 200 biegaczek i biegaczy. Z ogromną przyjemnością zapraszamy wszystkich już dzisiaj do Swarzędza 9 września 2018 roku na III Półmaraton Szpot Swarzędz. Zapisy – www.biegi.szpot.pl /maw/

Fot. J.Kot



7.bieg 10 km Szpot Swarzędz Hyundai i10 jedzie do Sucharzewa k/ Mogilna

Wspaniała, słoneczna pogoda, setki kibiców w sąsiedztwie najszerzej arterii komunikacyjnej Swarzędza – ulicy Cieszkowskiego, na starcie ponad 2550 biegaczek i biegaczy z całego kraju oraz zza wschodniej granicy... I właśnie w takiej scenerii o godzinie 10.33 w niedzielę, 22 kwietnia 2018 roku wystrzał armatni dał sygnał do startu 7.biegu 10 km Szpot Swarzędz.

Biegu, który poprzedziła zorganizowana w sobotę 21 bm II Olimpiada Biegowa Dzieci i i Młodzieży z udziałem 750 młodych sportowców oraz Bieg VIP-ów, w którym na dystansie 380 metrów, tuż przed startem do biegu głównego, rywalizowali parlamentarzyści, samorządowcy, znani sportowcy, szefowie firm. Po tym biegu koncert na żywo na zbudowanej dokładnie obok linii startu scenie dał Jacek „Mezo” Mejer, najlepszy raper wśród maratończyków i najlepszy maratończyk wśród raperów. Na pewno podniósł na jeszcze wyższy poziom pozytywną energię wykonując m.in. utwór pt „Życiówka”.

Meta zlokalizowana była na tartanowej bieżni zmodernizowanego Stadionu Miejskiego w Swarzędzu. Wypełnione do ostatniego miejsca trybuny dokładnie

po 30 minutach i 47 sekundach powitały gromkimi brawami zwycięzcę – Pawła Olijnyka z Czernichowa (Ukraina). Drugi na mecie zameldował się reprezentant UKS Fala Swarzędz Krzysztof Hadas z czasem 31:17, a na miejscu trzecim przybiegł Sergii Okseniuk z Bród (Ukraina) z czasem 31:35. Na pierwszą zawodniczkę, którą była Kristina Bogomiakova z miejscowości Brody (Ukraina) kibice czekali 35:37 sekund. Na drugim miejscu zameldowała się Olena Popova 35:42, a na trzecim Svetlana Olijny, prywatnie żona zwycięzcy w kategorii mężczyzn, z czasem 36:04.

Nie został pobity zatem rekord swarzędzkiej 10-tki, który – przypomnijmy – wynosi od 2012 roku 28:30 w kategorii mężczyzn i 33:35 w kategorii kobiet. Być może przyczyniła się do tego wysoka – jak na kwiecień – temperatura powietrza wynosząca nieco ponad 20 stopni Celsjusza. Natomiast został pobity rekord uderzeń zlokalizowanego za linią mety „Dzwonu rekordzisty”, co oznacza że kilkaset osób ustanowiło 22 kwietnia w Swarzędzu nowe rekordy życiowe na dystansie 10 kilometrów.

W kategorii Najlepsza Wielkopolanka



Przydatne adresy i telefony

■ Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
godziny pracy UMIG: pon. 8.00-16.00, wt.-pt. 7.30-15.30 (w pon. kancelaria - biuro podawcze do 17.00)
Burmistrz Marian Szkudlarek przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 14.00-17.00 oraz w czwartki w godz. 8.00-10.00. Prosimy o wcześniejsze umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - tel. 61 65 12 222 lub 61 65 12 206.
Zastępcy burmistrza Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński przyjmują w poniedziałki w godz. 14.00-17.00. Prosimy o wcześniejsze umówienie się wraz z podaniem tematu sprawy - tel. 61 65 12 202.

■ Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105
biurorady@swarzedz.pl
przewodniczaca@swarzedz.pl
Przewodnicząca RM Barbara Czachura dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-15.00 w Biurze Rady.

■ Telefony alarmowe

Telefon alarmowy 112
Policja 997
Pogotowie Ratunkowe 999
Straż Pożarna 998
Pogotowie wod.-kan. 994
Pogotowie wod.-kan. ZGK
61 651 15 41 (do godz. 16.00)
663 818 601

■ Gazownia

Pogotowie energetyczne 991
(całodobowe ENEA)

■ Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24 (Dworzec Kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
telefon interwencyjny: 61 65-10-986
poniedziałek - piątek 6.00 - 22.00, sobota 14.00 - 22.00
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje dyżurny Komisariatu Policji w Swarzędzu
tel. 61 841 48 00
komendant: Piotr Kubczak, tel: 502-577-065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

■ Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. 997 i 61 84 148 00 (czynny 24h) oraz tel. alarmowy 112

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zarzad@osp-swarzedz.pl

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

■ Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94
lub tel. 61 853 53 52

■ Pogotowie Ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

■ Pomoc doraźna – Przychodnia Lekarska MULTI-MEDIC

ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671 - nocna i świąteczna opieka zdrowotna od poniedziałku do piątku w godzinach od 18.00 do 8.00, w soboty, niedziele i święta przez całą dobę (dla mieszkańców miast i gmin: Swarzędz, Pobiedziska, Kostrzyn i Kleszczewo).

■ Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8, tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
Przychodnia Nr 2 - Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 37d, tel. 61 81-73-558
Przychodnia Nr 3 - Gruszczyń, ul. Swarzędzka 23, tel. 61 81-50-121
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a, tel. 61 65-15-171

■ Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

■ Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671

■ Dyżury całodobowe aptek

Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu: Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18, tel. 61 852-26-25
Apteka „Galenica” ul. Strzelecka 2/6, tel. 61 852-99-22
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4, tel. 61 852-52-44

■ Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
fax. 61 651 26 54, ops@swarzedz.pl
www.opsswarzedz.pl

■ Gminne Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a, tel. 61 818 17 30,
gci@opsswarzedz.pl

■ Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

■ Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
osrodek.kultury@swarzedz.pl
www.ok.swarzedz.pl

■ Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

■ Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kregielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scsir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

■ Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 061 651 18 17
www.muzeum-szreniawa.pl

■ Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacjowa 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szreniawa.pl

■ Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl
www.meble-swarzedzkie.com.pl

■ Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

■ Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91
tel. 61 8150363, tel./fax 61 8150369
oikkobylnica@powiat.poznan.pl
www.oikkobylnica.powiat.poznan.pl



■ Fot. A. Młynarczak

PROSTO Z RATUSZA Swarzędzki miesięcznik regionalny.

ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny:

Maciej Woliński
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz, Rynek 1 (pokój 110)

Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Jacek Hejnowski, Marcin Młodziński, Teresa Radziszewska, Maciej Woliński

Wydawca:

Gmina Swarzędz

Swarzędz

Stale współpracują:

Marlena Bajer, Dominika Bazaniak, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Renata Czamecka-Pyła, Antoni Kobza, Mariusz Łuczak, Marta Łuczowska, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Melen, Magdalena Michalak, Aldona Młynarczak, Bolesława Nawrocka, Beata Pacholczak, Filip Przepióra, Tomasz Rybarczyk, Anna Szpakowska, Mariusz Szrajbrowski, Anna Walkowiak-Osowska, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

Reklamy, skład, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555
mn@kreator.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 11.05.2018 r.
i oddano do druku: 14.05.2018 r.
Nakład: 10 500 egz.